

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad.

Kantoor: Conscient'esteeg: 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

CUBA-ONDERHOUD KENNEDY MIKOJAN ZONDER SUCCES

WASHINGTON (RTR) — De Sovjet-Russische eerste vice-premier Mikojan heeft gisteravond op het Witte Huis ruim drie uur met president Kennedy gesproken over de Cubaanse kwestie. Mikojan was vergezeld van de Sovjet-ambassadeur in de VS, Dobrynin. In kringen van het Witte Huis werd na het onderhoud gezegd, dat in geen enkele kwestie wezenlijke vooruitgang was geboekt. De ontmoeting had geen enkele verrassende ontwikkeling teweeggebracht, zo zeiden deze kringen.

Kwestie inspectie ter plaatse struikelblok

De Britse oud-premier Sir Winston Churchill viert heden zijn 88ste verjaardag. Men verwachtte dat hij de dag betrekkelijk rustig zou door brengen, omdat hij nog steeds niet helemaal hersteld is van de val die hij in het begin van dit jaar in Monte Carlo maakte en waarbij hij zijn dijbeen brak.



„Kroonduif”
1 jan. voor
Indonesië

HOLLANDIA (ANP). — „De Kroonduif”, de dochtermaatschappij van de KLM, zal per 1 januari in handen van de Indonesische luchtvaartmaatschappij „Ga.oeua” overgaan. De Nederlanders, die nu nog bij „De Kroonduif” in dienst zijn, zullen op 1 januari door Indonesisch personeel worden vervangen.

De president-directeur van de luchtvaartmaatschappij „Garoea”, kapitein Partono, en de onder-directeur van de KLM, dr. E. van Konijnenburg, hebben hun besprekingen in Djakarta over de overdracht beëindigd. Zij zijn nu, in gezelschap van een groot aantal Indonesiërs, naar Biak onderweg om daar de officiële overdrachtsakte te tekenen.

K.L.M. verkoopt
Constellations

DEN HAAG (ANP). — De KLM heeft twee Lockheed Constellations L-749 verkocht aan de Uruguayse luchtvaartmaatschappij CAUSA (Cia Aeronautica Uruguay SA).

„Dachhautje spelen” Straffen opgelegd na ontgroeningsexcessen

AMSTERDAM (ANP). — De studenten, die in hoofdzaak betrokken waren bij de incidenten tijdens de laatste ontgroening aan de universiteit van Amsterdam, zal de toezicht tot de universiteit worden ontzegt voor een periode van één tot zes maanden. Dit blijkt uit de uitspraken, die het college van rector en assessoren heeft gedaan na behandeling van het rapport, dat de door de rector magnificus, prof. dr. J. Kok, op 10 oktober ingestelde commissie heeft uitgebracht. De betrokkenen kunnen van deze schorsingen binnen tien dagen in beroep gaan bij de curatoren van de universiteit. In de uitspraak over de vijf betrokken leden van de senaat van het Amsterdamse Studentenkorps wordt onder meer gezegd, dat zij hebben gefaald, waar zij niet mochten falen.

Grote belangstelling voor defilé langs baar van overleden prinses

DEN HAAG (ANP). — In verband met de grote belangstelling, die er blijkt te bestaan voor het defilé langs de baar van prinses Wilhelmina, met name ook van de zijde van vele organisaties, is besloten om daartoe naast de reeds gemelde data — donderdag 6 en vrijdag 7 december — ook op woensdag 5 december gelegenheid te geven.

Mede in verband met deze grote belangstelling zijn de uren waarop langs de baar kan worden gedefileerd met één uur vervroegd, dus in plaats van 10.00 uur des morgens vanaf 09.00 uur tot 16.00 des middags.

Zondag geen vlaggen

In tegenstelling tot het geen gisteren werd medegedeeld over het vlaggen op aanstaande zondag in verband met het overlijden van de prinses wordt thans van regeringszijde bekend gemaakt, dat op zondag op overheidsgebouwen niet halfstok zal worden gevlagd.

De minister van Binnenlandse Zaken heeft telegrafisch aan de commissarissen van de koningin in gelijke zin een aanbeveling gedaan, die mede bestemd is voor de gemeentebesturen.

Deelneming

Inmiddels blijft de stroom van betuigingen van deelneming uit alle delen van de wereld aanhouden. De Indonesische permanente vertegenwoordiger bij de V.N., mr. M. L. Palar, betuigde gisteravond zijn deelneming met het overlijden van prinses Wilhelmina, die hij schetste als „een groot koningin, bemind en bekend als de moeder van haar volk”.

STRAUSS ZIET VAN MINISTERPOST AF

Onder druk van
liberale partij

BONN (DPA). — De Westduitse minister van Defensie, Strauss, ziet af van een ministerspost in het nieuwe kabinet.

Na een bijeenkomst van het bestuur der Christelijk Sociale Unie in München werd een communiqué uitgegeven waarin werd verklaard dat Strauss het bestuur had meegedeeld dat hij „na de gebeurtenissen van de laatste weken, in het bijzonder gezien de houding van de FDP (liberale Vrije Democratische Partij), die de afgelopen zondag bij de landverkiezingen door de Beierse bevolking onduidelijkzinnig is veroordeeld, geen deel kan uitmaken van een nieuw kabinet Adenauer”.

Strauss gelooft met zijn besluit

Eigen marine voor de V.N.

DJAKARTA (RTR). — De V.N. hebben voor het eerst hun eigen marine. Zij hebben van Nederland in Nieuw-Guinea negen vaartuigen overgenomen, zo is door de V.N. in Djakarta bekendgemaakt. Pakistans van de V.N.-beveiligingsdienst zullen de schepen gebruiken voor patrouilles en vervoer. Vijf ervan zijn vorige week in Biak in dienst gesteld.

„de gemeenschappelijke verantwoordelijkheid op het huidige tijdstip het beste te kunnen dienen”. De CSU, de Biese zusterpartij van de christelijk-democratische unie van Adenauer, betreurt deze ontwikkeling en spreekt haar dank en eerbied uit voor haar voorzitter (Strauss) wegens zijn succesrijke activiteit in dienst van de veiligheid van West-Duitsland en voor zijn plichtsbewustzijn, aldus het communiqué.



De koninklijke rouwstoet zal op zaterdag 8 december van het paleis aan het Lange Voorhout in Den Haag vertrekken. Zij begeeft zich dan langs de kortste weg naar de Rijswijkseweg en volgt dan Rijksweg 13 naar Delft. Daar begeeft de stoet zich via de koninklijke route (Noordeinde, Oude Delft, Westzijde, Nieuwstraat en Camaretten) naar de markt.

India en Pakistan gaan praten over Kasjmier Wederzijds wantrouwen staat regeling in de weg

RAWALPINDI (RTR). — President Ajoeb Khan van Pakistan en premier Nehroe van India zijn overeengekomen binnenkort onderhandelingen te beginnen over Kasjmier en andere aangelegenheden die daarmee verband houden, zo wordt in Rawalpindi medegedeeld.

In een officieel communiqué wordt gezegd dat de onderhandelingen in het begin op ministerieel niveau zullen worden gevoerd, maar dat later president Ajoeb en premier Nehroe elkaar persoonlijk zullen ontmoeten.

De Britse minister voor Gemeenbestaak, Duncan Sandys, die woensdag twee maal een gesprek heeft gehad met president Ajoeb Khan over het conflict tussen India en China, is donderdagmorgen naar Nieuw-Delhi teruggekeerd, naar aangenomen wordt om premier Nehroe van het verloop van deze besprekingen op de hoogte te stellen. Donderdagavond reisde minister Sandys weer naar Rawalpindi terug.

Ongegrond
Premier Nehroe heeft vandaag in de Indiase volksvertegenwoordiging verklaard dat alles, dat zou kunnen



Vannacht om twee uur arriveerde per charter vliegtuig op Curaçao een DC 7 met 80 mariniers die de sterkte van het korps in de Antillen komen aanvullen.

Toestand paus gaat vooruit

VATICANSTAD (RTR). — Paus Johannes, die aan een maagstoornis en bloedarmoede lijdt, voelde zich vannacht beter dan gisteren, toen al enige vooruitgang werd gemeld.

Staten in bijzondere zitting herdenken prinses Wilhelmina

(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — De Staten van de Nederlandse Antillen hebben gisteravond in een bijzondere zitting het overlijden van prinses Wilhelmina herdacht met twee redevoeringen. De voorzitter van de Staten, de heer J. A. O. Bikker, noemde prinses Wilhelmina de „Moeder des Vaderlands”. Namens de regering sprak de minister-president, E. Jonckheer, die vooral op de verdiensten van prinses Wilhelmina wees, die zij heeft voor de Nederlandse Antillen. Beide redevoeringen worden op pagina 5 in extenso afgedrukt.

De zitting werd besloten met het in acht nemen van een minuut stilte. De zitting, die was begonnen met het voorlezen van verzonden telegrammen, werd bijgewoond door de gouverneur mr. N. Debrat, en het voltallig kabinet, met uitzondering van de ministers C. D. Kroon en O. Henriques, die in Nederland vertoeven. Achter de regeringstafel had ook plaats genomen de secretaris van de Raad van Ministers, mr. H. W. J. M. van der Made. In tegenstelling tot enkele bijzondere zittingen waren ditmaal geen genodigden aanwezig.

Hof van Justitie

Hedenochtend heeft ook het Hof van Justitie bij monde van zijn president, mr. J. Zuur, prinses Wilhelmina herdacht. De stermige bijeenkomst van het Hof werd besloten met het in acht nemen van een minuut stilte. De zitting werd door enige leden van de balie bijgewoond.

Staten Suriname

Ook in de Staten van Suriname is prinses Wilhelmina herdacht. Voorzitter J. Kraag en de vnd. minister-president A. Morpurgo voerden het woord. Minister Morpurgo zei: als r

Deelneming gouv. N. Debrat met heengaan prinses

PHILIPSBURG. — De gouverneur van de Nederlandse Antillen heeft op 18 november van Philipsburg op St. Maarten het volgend telegram verzonden aan de koningin:

„Moeiteloos alle leden van het Koninklijk Huis waren in de voorbode de heuglijke herdenking van het overlijden van H.K.H. prinses Wilhelmina, die thans met een minnaarschap wordt waargenomen ter wereld, waar zich Nederlanders bevinden”.

Cuba ingesloten door vuurring VS

WASHINGTON (RTR). Tijdens de crisis van Cuba stonden er vijf divisies valsechermars, Amerikaanse tanktroepen klaar om Cuba binnen te vallen, als het een hartoe gegeven zou zijn.

Luchtige muziek stoort herdenking in de Staten

Radio-uitzending vond geen doorgang

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — De voorgenoemen radio-uitzending van de redevoeringen, die gisteren door de voorzitter van de Staten en de minister-president in een bijzondere Staten-zitting werden uitgesproken bij het overlijden van prinses Wilhelmina, is zeer ontijdig afgebroken. Een minuut nadat de uitzending de lucht was ingegaan, nam de programma-

„Nooit meer” was het commentaar van de heer Cloo. Hij op zoek van de Regeringsvoorzittingen dienst het gezamenlijke programma had voorbereid. „S Middelen om twee uur waren reeds technisch voorbereidingen getroffen. De heer C. Sprangers zou vlak voor de uitzending een inleiding van vijf minuten uitgesproken hebben. Alles werd echter verstoord door Hoyer II, die muziek draaide op de band en waar van geen employe te bereiken was om 6 uur.

Ook de Telefoondienst, die de leden van de radio-stations gekoppeld had, liet, aldus verhalen, wel verstek gaan. Ook daar was geen be-

Vervoeg naar pag. 3.

RADIO-TELEVISIE

vrijdag

CUROM uitzending:
Vrijdag van 1 tot 1 uur: en van 6 tot 8 uur.

Rouw programma: Serieuze muziek Nieuws en commentaar op het nieuws VOZ DI ARTBA 457 — 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodias 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Sportnews Maffia Amstel 20.30 Novela 21.00 Sucesos apicos

RADIO KELKBOOM 209 — 6.00 Noticia deportiva 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia International 7.15 Musica Furopea 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 El hita 8.30 Musica varia 9.00 Hit International 9.15 Variacion musical

AVROS 1948 — 18.30 Een album van onstervelijke melodien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Onze industrie 19.45 Comité Christelijke Kerken 20.00 Nieuws 20.15 De kinoscoop 20.45 Datrie nie wan dake joe wan sani 21.00 Nieuws 21.63 Golden gate boys 21.30 Van de boekenplank 21.45 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 22.03 Jazz till midnight

TELECURACAO — 17.00 Kinderour-tje 17.30 Teleschool 18.00 Annie Oakley 18.30 Statenvergadering 18.45 American outlook 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Highway patrol 20.00 Concentration 20.30 This man Dawson 21.00 Hotel show 21.30 Ken in woord en beeld 22.00 Nieuws 22.15 Foreign intrigue 22.45 Have gun will travel

RADIO CARACAS TELEVISION — 18.00 El show de Romy 19.30 Teatro premiado 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 La cranoletica de los genios 21.00 El hombre de la camera 21.30 Ajedrez fatal 22.30 Jet noticias 22.45 New York confidential 23.15 Camareros 23.45 Information 23.50 Marcha VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Los paracaidistas 18.30 Bronco 19.30 Chuchin 19.50 Informaciones Vene Vision 20.00 Estrellas de Hollywood 20.30 La ciudad desnuda 21.30 Noche tropical 22.00 La novela de las 10 22.30 Policia femenina

zaterdag

CUROM 3468 — 6.30 Opening 6.30 Rustieke muziek 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendklanken 8.00 Nieuws 8.15 Simpele melodien 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wilden 19.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Lichte muziek 11.15 Lichte muziek 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Ven. muziek 12.45 Holi. plaatjes 13.00 Nieuws 13.30 Variada musical 14.00 Sinfonia 15.00 Antillana 15.30 Ziek 15.15 El hita 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Pet. y cumpl. 17.45 Estrellita

18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Marine prog. 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Intergro 20.45 Teatro musical 21.00 Philips pop. 21.30 Dansparade 22.55 Ter overdekking VOZ DI ARTBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Saludos musical 8.30 News in English 9.00 Am. melodies 10.30 Novela 11.30 Am. melodies 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Select. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanon Ant. 13.45 Musica Dominicana 14.00 Variedad musical 14.15 Musica popular 15.00 Peticiones 15.30 Ora infantil 16.00 Complacencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios 18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Melodias Amstel 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cabalgata musical di Diababro anochi 20.30 Musica varia 21.30 Weekend hit parade

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selee musical 8.30 Compl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N. Habibe Jr 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia local 12.20 Musica Furopea 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 1.00 Musica varia 1.30 Boliceros 2.00 Variacion musical 2.30 Teen-agers prog. 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Twist 3.30 Calypsos 3.45 Nos artista invita 4.00 Sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia 6.00 Noticia deportiva 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 6.50 Manjan ta diadomingo 7.00 Noticia International 7.15 Musica Furopea 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.30 Musica varia 9.00 Musica bailable AVROS 1948 — 6.05 CHM muz. ochtendgroot 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De meikweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Speciale verkoopplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 Meers wil is wet 11.47 Surin. artiesten 12.00 Twarfoe joerne njoensoe 12.15 Hawaiian melodien 12.30 Latin America in music 12.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Ffteen golden records 15.00 Hindostaanse uitzending 15.50 Nieuws Hindi 16.00 Voor de jaraen van vandaag 16.30 Matinee musicale 17.00 Nieuws 17.03 Avros kinderkoor 17.50 Voor en over de Indianen 18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onstervelijke melodien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 20.00 Nieuws 20.03 Ford Supermarket 20.18 Zuidam, muziek 21.00 Nieuws 21.03 Zuidam, muziek 21.30 Bel maar op 23.45 Vijf luiden de zondag in

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 El tio vacaciones 10.00 Senderos de luz 10.15 Cortos Cinematograficos 10.30 Es con usted 10.45 Programa Cul-

tural 11.00 Dialogo y Cultura 11.30 Imagen de Francia 11.45 El programa de AVAC 11.55 CVIRTV informa a la nacion

12.00 El show de Saume 13.15 Week-end con las estrellas 13.45 El programa de la CTV 14.15 Su revista musical 15.00 Charla politica 15.30 Ana tarde en el estudio 16.00 Temas y variaciones 16.30 Media hora con Cheneque 17.00 La rueda de la fortuna 18.00 Siano de Abordo 18.30 La vida 19.00 Bingo 19.30 El padre de la Novia 20.00 El observador 20.15 Vida y destino 20.30 Caravana 21.30 Perry Mason 22.30 Noches de gala 23.00 Peliculas

VENE VISION — 15.45 Dibujos animados 16.00 Resumen científico 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Cleo y yo 18.30 Busque su marca 19.00 Disneylandia 20.00 El programa de las luchas 20.30 Cult 45 21.00 Tribunal hipico 21.30 Futbol 10.30 Detective International

SCHIEPSBERICHTEN

KNSM — Aegis 29 100 myl zw Azoren nr Port of Spain; Charis 28 te Santo Domingo; Chiron 29 350 myl zw Azoren nr Amsterdam; Daphnis 29 45 myl n Port of Spain nr Matanzas; Delit 29 253 myl nno Flores-Azoren nr Rotterdam; Doris 29 350 myl o Trinidad nr Hoegaens; Gynmedes p 29 Flores-Azoren nr Bridgetown; Hee- (29 60) myl no San Juan nr Le Havre;

Jason 29 yn Funchal nr Paramaribo; Keen 29 245 myl no Paramaribo nr Amsterdam; Memnon 29 390 myl w kp Sintere nr Rotterdam; Mentor; 29 375 myl w Gibraltar nr Santo Domingo; Oberon 29 te Santa Cruz; Parthenon 30 te Harleston; Purmerend 112 te Los Angeles verwacht; Pygmalion 29 603 myl no San Juan nr Europa; Theon 29 yn Puerto Cabello nr Maracaibo; Triton 29 yn Puerto Cabello nr Port of Spain.

TANKERS — Aelia yn Antwerpen nr Cur; Camilla p 29 Azoren nr Cur; Esso Amsterdam 29 350 myl wzw Landsend nr Thameshaven; Geeststar 29 yn Dominica nr Pryston; Koratia 29 350 myl wzw Bermuda nr Cur; Kosicia 29 480 myl zwz Bermudas nr Perth Amboy; Vlieland 29 pass Madeira nr Cur;

Vermeend geval van hondsdoelheid

(van onze correspondent)
AMSTERDAM — Een 28-jarige Amsterdamse verfspuiter, die zondagavond na een aanval van razernij door zeven agenten moest worden overmeesterd blijkt niet aan hondsdoelheid te lijden, zoals aanvankelijk werd gevreesd en door twee ochtendbladen in de hoofdstad al werd gemeld. Hij is opgenomen in het Wilhelmina-ziekenhuis waar artsen tot de conclusie kwamen niet met een geval van hondsdoelheid maar met een aandoening van het centraal zenuwstelsel te doen te hebben.
Het overbrengen van de man uit zijn woning in de Amsterdamse binnenstad naar het ziekenhuis heeft zondagavond grote opschudding in de naaste omgeving veroorzaakt.
De man schopte en sloeg verwoed om zich heen en probeerde de agenten te krabben en te bijten. Zijn moeder had de politie gearmeerd nadat zij haar zoon in de toiletkamer op de grond had aangetroffen. Een uur tevoren had hij nog rustig gelegen. Bij de aankomst van twee agenten gedroeg hij zich zo woest, dat de politie bijtngs om versterking van een arts vroeg. Volgens de gewaarschuwde dokter duiden zijn verschijnselen op „een vermoedelijk geval van hondsdoelheid”.
Bij nader onderzoek in het ziekenhuis waar de man al spoedig wat was gekalmeerd, bleek deze diagnose echter onjuist te zijn.

Ambassadeur China terug in Warschau

WARSCHAU (AFP) — De Chinese ambassadeur in Warschau, Wang Ping Nan, is dezer dagen in de Poolse hoofdstad teruggekeerd na een vrij langdurig verblijf in Peking. Door zijn terugkeer worden de geuchten gelogenstraft over een mogelijke verbreking van de diplomatieke betrekkingen tussen China en Polen.

FEUILLETON

Tien kleine negertjes

door Agatha Christie

26) Natuurlijk! Ik heb het de hele tijd geweten! Het is Anthony Marston! Zijn gezicht is paars en vertrokken. Maar hij is niet dood — hij lacht. Ik zeg je, dat hij lacht! Hij laat de operatietafel schudden.
Voorzichtig, man, kijk uit wat je doet. Zuster, houd de tafel vast — houd hem vast — Met een schok ontwaakte dokter Armstrong. Het was ochtend. Zonlicht stroomde de kamer binnen.
Iemand boog zich over hem heen — schudde hem. Het was Rogers. Rogers, met een wit gezicht, die zei: „Dokter — dokter!”
Nu werd dokter Armstrong helemaal wakker. Hij ging overeind zitten en vroeg scherp: „Wat is er?”
„Mijn vrouw, dokter. Ik kan haar niet wakker krijgen. Ik kan haar niet wakker krijgen. En — en ik vind, dat zij zo vreemd uitziet.”
Dokter Armstrong wist wat hem te doen stond. Hij schoot zijn kamerjas aan en ging met Rogers mee.
Hij boog zich over het bed, waarop de vrouw rustig op haar zij lag. Hij tilde de koud hand op en keek haar ogen. Het duurde enkele ogenblikken voor hij overeind kwam en zich ondraaide.
Rogers fluisterde: „Is zij — is ze —?”
Hij bevochtigde met zijn tong de droge lippen.

BOAC KRIMPT ACTIVITEIT IN

SCHIPHOL (ANP) — Als gevolg van de ook in dit jaar weer teleurstellende resultaten ziet de British Overseas Airways Corporation zich genoodzaakt haar activiteit in te krimpen. „Het feit dat nu voor het tweede achtereenvolgende jaar de beladingsgraad van onze vliegtuigen is gedaald”, zo deelt de president-directeur, Sir Basil Smallpeice, mee in het officiële weekorgaan van zijn maatschappij, „moet wel zijn steimpel drukken op onze plannen voor het volgende jaar en de verdere toekomst. Wij zullen niet in staat zijn onze activiteit op dezelfde schaal voort te zetten.”

Naar bekend boekte de BOAC in de 12 maanden, die eindigden op 31 maart 1962, met ongeveer f 145 mln Ned. ert het grootste verlies uit haar geschiedenis. Sedertdien is de wettelijke beladingsfactor opnieuw met gemiddeld 2½ procent gedaald (In de

afgelopen week tot 43 procent). Een jaar geleden schreef Sir Basil, dat de beladingsgraad met 8 procent diende te stijgen. Indien de BOAC weer enige winst zou willen maken „Thans zijn we dus 8½ procent beneden dat punt”, aldus de president.

China en Rusland miljoenenlegers

LONDEN (RTR) — Communistisch China heeft ongeveer 2.250.000 man onder de wapenen en de Sovjet-Unie ongeveer 3,5 miljoen man, zo heeft de Britse minister van Defensie, Thorneycroft, in antwoord op een vraag van een socialistische voorzitter, Shmwell, in het Lagerhuis verklaard.

CAFE-RESTAURANT

Aerovista-Hato

ZATERDAG a.s. DANSEN

op muziek van „JUAN ROSALES”

Aanvang 9.00 uur

Entrée heren f. 2.50

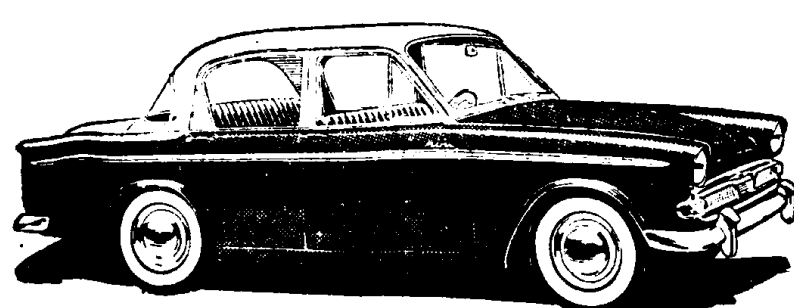
Entrée dames f. 1.50

AANTREKKELIJKE DEURPRIJZEN.

KERST-CAMPAGNE 1962

ONGELOFFELIJK MAAR TOCH WAAR!
U kunt de winnaar of winnares worden van een

HILLMAN 4-DEURS SEDAN



ter waarde van

F. 3.850,-

Hoe? Zeer eenvoudig!!

Vanaf 1 dec. 1962 tot 29 dec. 1962 ontvangt iedere cliënt bij aankoop van f. 50,— ineens besteed, of een veelvoud daarvan, één of meer genummerde bonnen waarmee bij het deze aanbieding mee kan doen. Dit geldt zowel voor kontant als credit bij onderstaande zaken.
De cliënt deponere zelf zijn bon in een aanwezige verzegelde bus. Trekking zal plaats vinden op 29 december 's avonds om 8.30 uur via TeleCuracao onder toezicht van Notaris Mr. Dr. E. C. Henriëque.

★ De genummerde bonnen worden verstrekt bij aankoop van de volgende artikelen: ★
PHILIPS : T.V., Radiogrammofoons, Radios, Tape-recorders, Elektrische scheerapparaten, fans, gloeilampen etc.
KELVINATOR : IJskasten, Gasfornuizen, Wasmachines, Airconditioners.
PARKER : Pennen, Ballpoints, Potloden.
UNDERWOOD : Schrijfmachines.
CALORIC : Gasfornuizen.
UNIVERSAL : Elec. huishoudelijke artikelen.
MAYTAG : Wasmachines.
MAX FACTOR : Schoonheidsartikelen.
FLORSHEIM : Schoenen.
JEAN MARIE FARINA : Eau-de-Cologne.

♦ En nog veel, veel méér! ♦
Belangrijk: Koopt U een MAYTAG Wasmachine (kontant of op afbetaling) van f. 405,— dan ontvangt U 8 genummerde bonnen en heeft dus 8 kansen. Koopt U een PHILIPS T.V. van f. 600,— dan ontvangt U 12 genummerde bonnen en heeft U dus 12 kansen.

HOE GROTER UW AANKOOP, HOE GROTER UW KANS!
Daarenboven blijven al onze normale aanbiedingen van korting bij kontante betaling; lage aanbesteding met gemakkelijk afbetalingscondities en cadeau, zonder meer van kracht!

PROFITEERT OOK U HIERVAN WANT NOG

NIMMER BRACHTEN WIJ ZULK EEN AANBIEDING!

MARCHENA, MORON & CO. N.V. - Palais Royal
Heerenstraat 23 - Handelskade - Bredestraat 68-70 (Otr.)

Armstrong knikte bevestigend. „Ja, zij is dood.”
Zijn ogen bleven peinzend op de man voor hem rusten. Toen keek hij naar het nachtafbeeldje, naar de wastafel, en vervolgens weer naar de vrouw.

Rogers vroeg: „Was het — was het — haar hart, dokter?”
Dokter Armstrong aarzelde een paar minuten voor hij antwoordde. Toen vroeg hij: „Hoe was haar gezondheid?”

Rogers antwoordde: „Zij had een beetje last van reumatiek.”

„Is er kort geleden een dokter bij haar geweest?”
„Een dokter?” Rogers keek verbaasd. „Zij is in jaren niet bij een dokter geweest — ik ook niet.”

„U heeft geen reden aan te nemen, dat zij last had van haar hart?”
„Neen, dokter. Daarvan heb ik nooit iets geweten.”

„Armstrong vroeg vervolgens: „Sliep zij goed?”
Nu ontweken de ogen van Rogers de zijne. De man klemde zijn handen in elkaar en wroef deze zenuwachtig. Hij mompelde: „Zij sliep niet erg goed — dat is waar.”

Hierop vroeg de dokter prompt: „Gebruikte zij slaappiddelen?”

Rogers staarde hem verbaasd aan. „Slaappiddelen? Niet dat ik weet. Neen, ik weet zeker van niet.”

Armstrong ging naar de wastafel toe. Er stond een hele rij flesjes op. Haarwater, lavendel-water, een flesje met cascarapillen, glycerine, tandpasta en een middel tegen

rheumatiek.
Rogers hielp hem en trok de laden van de toilettafel open. Vervolgens gingen zij naar de kast. Maar er was geen spoor van een slaapdrank of van slaappoeders.

Rogers zei: „Zij heeft vannacht niets gehad, dokter, behalve wat u haar gegeven heeft...”
Toen om negen uur de gong voor het ontbijt klonk, was iedereen op en zaten allen te wachten.

Generaal Macarthur en de rechter liepen buiten op het terras heen en weer, waarbij zij vluchtige opmerkingen over de politieke toestand wisselden.

Vera Claythorne en Philip waren naar de hoogste plek van het eiland achter het huis gekomen. Daar hadden zij Henry William Blore getroffen, die naar het land stond te turen.

Hij merkte op: „Er is nog niets van die motorboot te zien. Ik sta op de uitkijk.”
Vera had tijd voor een glimlach: „Devon is een slaperig land. Iedereen is hier gewoonlijk laat!”

Philip Lombard keek de andere kant uit, over de zee en zei kortaf: „Wat denkt u van het weer?”

Blore keek naar de lucht en antwoordde: „Het ziet er goed uit volgens mij.”
Lombard spitste zijn mond en floot. Na een korte pauze merkte hij op: „Vóór de dag om is, staat er een flinke wind.”

„Vertrouwt u het weer niet?” vroeg Blore.
Beneden hen klonk het geluid van de gong.

(Wordt vervolgd)

„CINELANDIA” Heden Vrijdag 30 Nov., Zaterdag 1 Dec. om 7 en 9 n.m.

Zondag 2 om 8.30 n.m. — Pracht premiere!!

U RIJST MEE OM DE WERELD, IN 80 NACHTEN. Verfilmd in Parijs, Londen, New York, Tokio, Trinidad, Bangkok, Las Vegas, Haïti, enz. enz. In Cinemascope-Raincolor!

„MUJERES EN LA NOCHE”

U betreedt het Desert Inn, Moulin Rouge, Golden Nugget, Zilverstad, Kokusai Theatre, Metro Ballroom, Eden Saloon, Haus Vaterland, Karimire Danliver Nightclub... Geniet van de meest aantrekkelijke plaatsen ter wereld. Het nachtleven der vrouwen...

f. 2.00 - f. 1.25.

Kinderen geen toegang.

Attentie! Deze film zal uitsluitend in „Cinelandia” worden vertoond!

„ROXY”

Heden Vrijdag 30 November, Zaterdag 1 December om 7 en 9 n.m.

Zondag 2 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.

PREMIERE van een vrolijke romantische film naar een succesroman van de bekende Amerikaanse schrijver schrijver Truman Capote...



AUDREY HEPBURN
„BREAKFAST AT TIFFANY'S”
A JARVIS BUSHNELL PRODUCTION
WITH MUSIC BY GEORGE PEPPARD
AND COSTUME DESIGNER NEAL ELSIN SALSAN
MICKEY ROONEY TECHNICOLOR

„DIAMANTEN BIJ HET ONTBIJT”

In het Engels met Spaanse tekst.

Kinderen geen toegang.

PHILIPS TAPERECDERS, binnen het bereik van een ieder

4 sporensysteem

Model EL3514

PRIJS
f. 130,-

Vraag eens een demonstratie bij:

Marchena, Moron & Co. N.V. - Palais Royal

„CINE RIO” Heden Vrijdag 30, Zaterdag 1 om 8.00 n.m.

Stephen Boyd - Dolores Hart in:

„THE INSPECTOR”

In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN!

GOOD YEAR

BEROEMD OM HAAR KWALITEIT IN ALLE DELEN DER WERELD!



waarborgen U een record kilometer rendement.



GOOD YEAR

BATTERIJEN
ideaal voor elk type auto.

MARCHENA MORON & CO. N.V. — PALAIS ROYAL
Salinja/hoek Grebbelinieweg, telefoon 12546

CURACAOSCHE TONEELVERENIGING „EMMASTAD”

De voorstellingen van

„Onze Stad”

van Thornton Wilder in het Recreatiecentrum Negropont, onder regie van Mevr. Elly de Graaf-Weller en met medewerking van het DIO-koor, zullen thans plaatsvinden op

14, 16 en 22 december.

Plaatskaarten à f. 3,—, f. 2.50 en 2.00 p.p. verkrijgbaar bij V.G.K.S. en Foto Fischer. Datums op kaarten als dienovereenkomstig gewijzigd te beschouwen. Inruil mogelijk.

— De voorzitter van de Westdijse Bondsdag, Gerstenmaier, heeft op een persconferentie in Teel Aviv gezegd, dat de overgrote meerderheid van de Bondsdag voor het aanknopen van officiële betrekkingen met Israël is (AFP)

— Een brief, waarin de Franse schilder Paul Gauguin zestig jaar geleden aan een kunstcriticus schreef, dat hij Vincent van Gogh had beïnvloed en niet omgekeerd, is op een Parijse veiling voor 7.000 nieuwe franken verkocht. (RTR)

CURACAO

Agenda

Willemstad

VRIDAG
BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Women by night; Roxy 19.00 — 21.00: Breakfast at Tiffany's; Rio 20.00 — 21.00: The inspector; West-End 19.00 — 21.00: Devil at 4 o'clock; Caribe 20.00: The revolt of the slaves; Royal 20.00: The green mansions;
Vrijdag — Wizard of Bagdad
ZATERDAG
BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Women by night; Roxy 19.00 — 21.00: Breakfast at Tiffany's; Rio 20.00 — 21.00: The inspector; West-End 19.00 — 21.00: Devil at 4 o'clock; Caribe 20.00: The revolt of the slaves; Royal 20.00: The outsider

Herdenking in Staten

(Vervolg van pagina 1)

zetting aanwezig op deze tijd van de dag, ondanks dat een gezamenlijk radio-programma de lucht ging haast. Nu het met Hoyer II fout ging, had een employé van de Telefoon dienst zo hij aanwezig ware geweest, kunnen ingrijpen, aldus de heer Cloot.

Alleen technisch

Desgevraagd heeft de directeur van de Telefoon dienst, naar aanleiding van bovenstaande, het volgende medegedeeld: Aanvankelijk had de heer Hoyer de bedoeling zelf de zitting uit te zenden. Hij had hier voor een reportagelijng gevraagd. Later belde hij op om voorlopig niets te doen, daar een gezamenlijke uitzending zou komen. — Voor deze gezamenlijke uitzending zijn door de Telefoon dienst drie vaste lijnen geschakeld naar Curum, Caribe en Hoyer. Hoyer zelf moest bepalen op welke zender hij deze lijn aansloot. Natuurlijk had de Telefoon dienst kunnen ingrijpen, maar dat is niet de gewoonte op vaste lijnen. Daarom was er uit dien hoofde geen bezetting. Bovendien kan het radio-station zelf ingrijpen en het is te ver wachten, dat men daar attent is.

Weet van niets

De heer H. E. Hoyer zegt niet ge-waarschuwd te zijn, dat de uitzending begon. Hij heeft alleen van de heer H. Broom van de RVD vernomen, dat een gezamenlijke uitzending te wachten was. Er was bezetting bij de zender, maar er is niet gebeld. Hij heeft ook niets van de Curum gehoord, die klaarblijkelijk met de organisatie was belast. Hij wist ook niet over welke zender het programma moest gaan.

Van de Landsradiodienst vernemen wij, dat de technische zijde van de uitzending volkomen in orde was. Van deze zijde is geprobeerd telefonisch contact op te nemen met radio Hoyer. Eerst om kwart over zes kreeg men gehoor. Toen was aan de uitzending niets meer te redden.

Mgr J. Holterman spreekt uit Rome

WILLEMSTAD. — Kortgeleden heeft monseigneur J. M. Holterman, bisschop van Willemstad, vanuit Rome via de Wereldomroep de rooms-katholieken van de Nederlandse Antillen toegesproken. De Curum ontving hiervan een bandopname, die te beluisteren zal zijn tijdens het katholiek halfuur dat zondagmorgen om half twaalf begint. Tijdens dit programma bespreekt Jan Moerenhout het orgel van de kathedraal en verder zingt een koor onder leiding van Jan Gheering.



De bekende Curaçaose pianist Harold Martina, die kort geleden met succes in Nederland is opgetreden, is vanmorgen op de Dr. Albert Plesman-luchthaven aangekomen voor een kort verblijf op zijn geboorteland. De heer Martina zal waarschijnlijk een of meer uitvoeringen op Curacao geven. Daarna hoopt hij een grote tournee te maken langs alle hoofdsteden van Zuid-Amerika.



Aannemer veroordeeld

Verscherpt toezicht op veiligheidsbepalingen

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — Wegens het overtreden van de veiligheidsvoorschriften is vanmorgen door het gerecht in eerste aanleg het aannemingsbedrijf A.B.F. veroordeeld tot drie boeten van f 50 elk, subs. tien

dagen hechtenis en andermaal twee boeten van f 25 elk, subs. vijf dagen hechtenis. Het was de eerste keer, dat een onderneming wegens het niet in acht nemen van de bepalingen van het veiligheidsbesluit voor bedrijven voor de rechter wordt gedaagd.

Met name werd de aannemer verweten, dat hij o.a. van ondegelijke steigers bij het werk had gebruik gemaakt en niet voor veiligheids-schoenen voor het personeel gezorgd. Ondanks herhaalde mondelinge en schriftelijke waarschuwingen had de beklagde geen voorzieningen getroffen om deze gebreken op te heffen. Dit proces is het resultaat van een scherper toezien op de naleving van de veiligheidsvoorschriften in bedrijven door de veiligheidsinspectie van de dienst sociale zaken op Curacao. Het is namelijk gebleken, dat in vele ondernemingen geen acht wordt geslagen op de wettelijke bepalingen, die erop gericht zijn ongevallen in bedrijven te voorkomen. Officiële statistieken hebben uitgewezen, dat zich tussen 1955 en 1962 in totaal 4000 bedrijfsongevallen hebben voorgedaan, waarvan zeven met dodelijke afloop.

NIEUWS VAN HET WITTE DOEK

Cinelandia vertoont dit weekeinde een sensationele showfilm „Women by night“ die de toeschouwer als het ware bij de hand neemt en hem laat kennis maken met het nachtleven in de befaamde nachtclubs over de gehele wereld in een reis van 80 nachten. Daarbij wordt een bezoek gebracht aan o.a. de Moulin Rouge, de verborgen plekken van het Oosten in Bangkok, Hong Kong en Tokio, aan Hawaii met zijn hula-dansersessen, de speelhelen in Las Vegas en het Voodoo-land Haiti.

Dit weekeinde draait in het West-End theater de dramatische film „The Devil at 4 o'clock“, die zich afspeelt op een fictief eiland in de Stille Zuidzee. De hoofdrolspelers Spencer Tracy en Frank Sinatra, als pater Doonan en de cynische booswicht Harry, treden voor het eerst samen op. Medespelers zijn o.a. Kerwin Mathews (pa-

ter Perreau), Jean Pierre Aumont (piloot), en Barbara Luna (blinde werkster). Boven aan de helling van een „dode“ vulkaan heeft de driftige pater Doonan zijn levenswerk, een oerwoudhospitaal gebouwd. De priester kan het maar moeilijk vinden met Harry, totdat een aardbeving tussen beide komt in de verhouding tussen de twee mannen. Met vereende krachten zwegen ze om stal en kinderen uit het hospitaal in veiligheid te brengen voordat de vulkaan in alle hevigheid uitbarst. Zij slagen hierin, maar moeten hun heldendaad met de dood bekopen als het hele eiland in rook en vlammen opgaat.

In Roxy draait dit weekeinde de komische film „Breakfast at Tiffany's“ met Audrey Hepburn in de hoofdrol. Bij de aanvang van de film is Holly Golightly (Audrey Hepburn) bezig op het trottoir

voor Tiffany's, een beroemde juwelierszaak, haar ontbijt te gebruiken terwijl ze naar de ongeprijsde sieraden in de uitstalling kijkt. Haar bovenbuur Paul Varjak (George Peppard) een jonge schrijver, die zich laat onderhouden door een rijke vrouw „2E“ genaamd (Patricia Neal), raakt op haar verliefd. Zij echter heeft het oog laten vallen op een Braziliaanse miljonair José da Silva Perreira (Villalonga). Paul vermeent dat ze in haar onderhoud voorziet door wekelijks Sally Tomato Sing te bezoeken, om een „weerbericht“ naar zijn advocaat over te brengen, waarvoor ze dan \$ 100 ontvangt. Uit haar verleden „duikt“ plotseling de verstoten echtgenoot, de veearts Doc Golightly op, die ze met behulp van Paul afscheept. Als de politietenslotte haar aandeel in een handel in verdovende middelen bloot legt, moet

ze toch bij Paul haar toevlucht zoeken. Heinz Ruhmann heeft kennelijk plezier in zijn rol als meneer Buchsbaum, de man die alles kan, in de gelijknamige film. Meneer Buchsbaum, een ambtenaar derde klas op een belastingskantoor, is ongelukkig omdat hij een nieuwe chef heeft gekregen, die lak heeft aan hoffelijkheid, neerziet op derde klassers en hienlikkers protegeert. Steeds als Buchsbaum grote plannen heeft, is het als of hij voor een muur staat. Zo lucht hij zijn hart bij zijn oude schoolmeester, maar wordt overhoord door iemand, die hem over zijn moeilijkheden heen wil „helpen“. Van dat ogenblik is er geen enkele muur die Buchsbaum de weg verspert. De kranten staan vol over hem, iedereen praat over zijn daden en... niemand kent hem. Deze oer-komische film draait maandag in Roxy.

De archieven van burgerlijke stand te Pietermaai worden momenteel overgebracht naar het nieuw ingericht gebouw van Pachi de Sola op Scharloo. De officiële ingebruikneming zal begin januari geschieden door de gezaghebber de heer M. Gorsira.

Bezoek dr Löns gaat door

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen, zal het bezoek van de ambassadeur van de Westduitse Bondsrepubliek in Nederland dr Joseph Löns aan de Nederlandse Antillen doorgaan. Zoals bekend zal dit bezoek maandag 3 september beginnen. Vandaag werd besloten het niet meer uit te stellen, nadat het eerder in dit jaar al tweemaal tot uitstel was gekomen.

In verband met het overlijden van prinses Wilhelmina zal echter het programma van het bezoek wijziging ondergaan. Zo worden beide recepties, die waren vastgesteld voor 4 en 5 december, verschoven naar volgende week. De afscheidsreceptie, die de ambassadeur zou geven op 13 december zal gewoon voortgang vinden. De mogelijkheid bestaat, dat ook wijziging zal worden gebracht in het bezoekschema. Het is waarschijnlijk, dat de ambassadeur zijn bezoek aan de Antillen zal aanvangen op Bonaire.

Deelneming met heengaan prinses in de Antillen

WILLEMSTAD. — Gouverneur mr N. Debrat mocht van vele instanties en personen uit de Antilliaanse gemeenschap betuigingen van deelnemingen ontvangen, onder meer van de Bestuurscolleges van de eilandgebieden Aruba, Bonaire, de Bovenwindse eilanden en Curacao, de commandant zeemacht van de Nederlandse Antillen, de consul-generaal van de Verenigde Staten op Curacao, de consuls van het Verenigd Koninkrijk en de Bondsrepubliek Duitsland op Curacao, de deken, van het corps consular op Aruba, de consul van Venezuela op Bonaire, de vrijzinnige Israëlitische gemeente Emanuel en de methodisten Kerk op Aruba.

Ook uit het bedrijfs- en verenigingsleven werden vele blijken van deelneming ontvangen, onder meer van de Lago Oij and Transport Co. en de Shell Curacao N.V. Deze blijken van deelneming zullen door de gouverneur ter kennis van de koningin worden gebracht.

Groetenprogramma Curum

WILLEMSTAD. — Na het ANP-nieuws van zaterdag één uur zijn via de Curum persoonlijke groeten te beluisteren van Ralph Christina, Heinrich en George Praag, Catgion Lane en Max Sumpter.

Officieele mededeling

WILLEMSTAD. — Hedenavond om 18u.45 brenat de Regeringsvoorlichtingsdienst via TeleCuracao een film-reportage van de gisterenmiddag in verband met het overlijden van H.K.H. Prinses Wilhelmina in de Staten gehouden herdenkingsbijeenkomst.

Vooraf deze dagen

loont het de moeite
even binnen te lopen

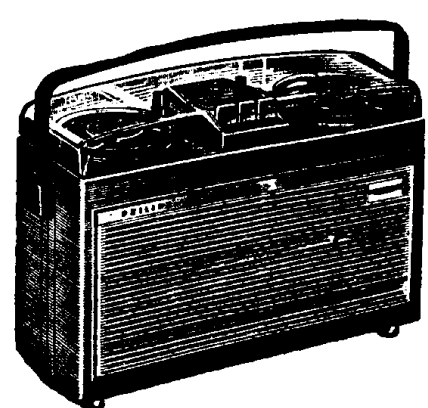
bij

BOEKHANDEL

Sinterklaas
S A L A S

CHOCOLADELETTERS

melk en naturel
van A tot Z
bij la bonanza. Koopt nu!



draagbare PHILIPS taperecorder

Model EL3514 - 4 sporensysteem

PRIJS

KONTANT

f. 130.-

Vraag een demonstratie bij

MARCHENA, MORON & CO. N.V.

WEST-END

Vrijdag - Zaterdag 7 en 9 p.m. - Zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

Spencer Tracy en Frank Sinatra

in een pakkende avonturenfilm in de traditie van „Bridge on the River Kwai“ e.d.

„THE DEVIL AT 4 O'CLOCK“ (DIABLO A LAS CUATRO)

Tracy, geweldig als de priester op een eiland helpt bij de redding van hospitaalpatiënten tijdens een uitbarsting en aardbeving op een vulkanische eiland in de Pacific. Brullende landverschuivingen. Hete lava en modderstromen.

Kerwin Mathews - Jean Pierre Aumont.

In Eastmancolor. Met tekst.

f. 1.50 - f. 0.90.

Kinderen geen toegang.

WACHT NIET TOT DE LAATSTE DAGEN MET UW ST. NICOLAAS INKOPEN....

Bij de

HOLLANDSCHE BOEKHANDEL

kunt U nu rustig Uw keuze maken uit de nieuwste

* romans en kinderboeken.

Verder vindt U er ook:

* St. Nicolaas-inwikkelpapier en etiketten

* Gezelschapsspellen — Puzzles en Gorgi toys

* Verfdozen en Plastic bouwdozen

* Vulpennen en Ballpennen

* Damschijven, schaakstukken, Dam- en schaakhorden



EN EEN GROTE SORTERING SPEELGOED.

Koop gezellig. koop bij de:

HOLLANDSCHE BOEKHANDEL

ZEER SPECIALE AANBIEDING

U ONTVANGT GRATIS BIJ INLEVERING VAN DE DOPPEN VAN HAIG WHISKY FLESSEN, DE ONDERSTAANDE CADEAUX

Voor 4 doppen een leuk stel speelkaarten

Voor 4 doppen een handige schenkan

Voor 2 doppen een mooie asbak

Voor 6 doppen een grote asbak

De doppen van van dimple flessen en de metalen doppen van de grote flessen tellen dubbel!



HAAST U... de voorraad is zeer beperkt.

Wissel Uw doppen in bij:

HUBERT SALAS & Co.

SCHARLOOWEG 26

DOE MEE MET ONZE GROTE CAMPAGNE VAN

CAMEL-WINSTON-SALEM

VOOR 30 LEGE PAKJES ONTVANGT U EEN LEUKE VERRASSING EN BOVENDIEN EEN

DEELNEMINGSKAART WAAROP U MEE DINGT NAAR EEN VAN DE PRACHTIGE PRIJZEN

MET EEN TOTAAL AAN WAARDE VAN... **F. 4610.-**

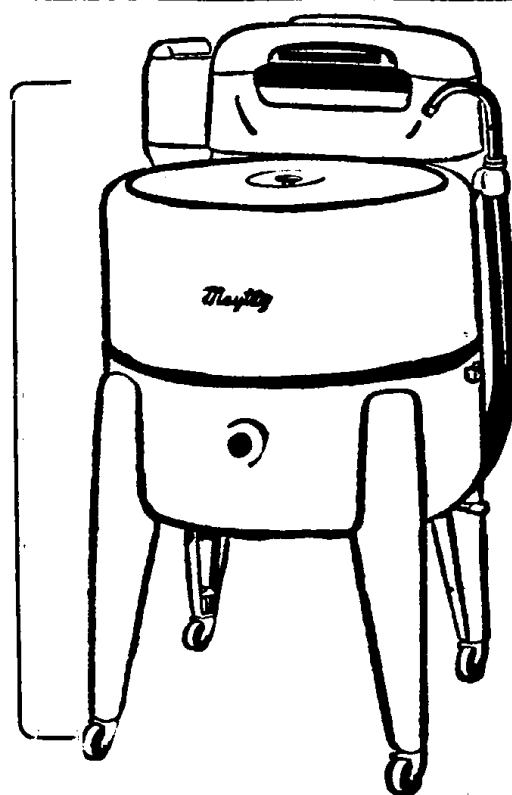
Lever Uw lege pakjes in bij de

LIQUORSHOP VAN

C. WINKEL & ZONEN WILHELMINAPLEIN 23

ROOKT ALTIJD HET BESTE...

ROOKT CAMEL, WINSTON of SALEM



Maytag WASMACHINES.

GAAN EEN MENSENLEEF TIJD MEE.

model CHIEFTAIN

F. 30,-

per maand

Bij aankoop gratis een PHILIPS strijkijzer en 10 pakken FAB.

Ga eens kijken bij:

Marchena, Moron & Co. N.V.

Heerenstraat 23, Handelskade 9, Bredestraat 68-70 (10)

ENORME KEUZE IN

BOEKHANDEL

VOOR JONG EN OUD:

SPEELGOED

S A L A S

C A D E A U X

OPPELKADETT

HEDEN

TENTOONGESTELD!

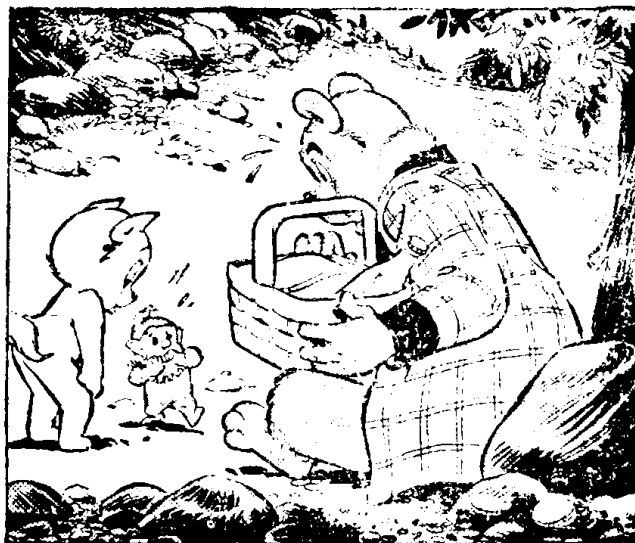
E. MERINO BRANDAO

& SONS, INC.

SALINJA

TEL. 35666

Tom Poes en het huilen van Urgje



4611. — Toen hij van zijn eerste schrik was bekomen, maakte een grote boosheid zich van heer Bommel meester.
„Dit gaat te ver!” zo riep hij uit. „Waar moet het heen wanneer de maaltijd van een heer zich zo maar uit de voeten kan maken? Vooruit, Tom Poes, doe iets!”
Met deze woorden rende hij achter de mand aan, met zo'n snelheid, dat hij het voorwerp na enkele sprongen had ingehaald en het bij het hengel kon grijpen.
„Daar heb ik je!” hijgde hij, terwijl hij samen met zijn picknick op de grond belandde. Daar bleef hij zitten en staarde met open mond naar een piepklein mannetje dat van onder het vlechtwerk te voorschijn was gekomen.
„W-wat is d-dat?” stamelde hij. „W-wie hebben we daar?”
„De dief van ons eten”, zei Tom Poes, zich verrast voorover buigend.

„Dit is Hoppenkint”, sprak het ventje met een onverwachte basstem. „Hij is erg geschrokken.”
„Zo”, hernam heer Oude, die zich snel herstelde nu hij tegenover zo'n ondermaatse tegenstander stond. „Zo! Nu, ik ben meer geschrokken dan jij, laat dat je gezegd zijn!”
Hij stond grinnig op en plaatste het kereltje op een steen. „Zo kunnen we beter praten”, zei hij. „Hoe zei je, dat je naam was?”
„Hoppenkint”, herhaalde de ander bedeesd.
Heer Bommel fronste de wenkbrauwen.
„Het is droevig gesteld met de tegenwoordige jeugd”, zei hij streng. „Knoppenwindel is geen naam. Je houdt me voor de gek.”
„O nee”, zei het mannetje. „Niet voor de gek, maar voor de dommerik. Zeg maar Hop, dat is gemakkelijker voor jou. En geef me nu de voedingsmand terug, want Urgje heeft honger!”

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG



69—60. — Snel maakt Allan een diepe buiging, zodat niemand de radeloze wanhoop op zijn gezicht zal lezen en zelfs de woedende teleurstelling van Toetah schenkt hem op dat moment geen voldoening... Toetah is — zij het om heel andere reden — zeker niet minder overrompeld door de grillige wending, die de zaak heeft genomen... Maar Attila heeft nog meer verrassingen in voorraad. „Nu zij, kleine Toetah”, wendt de heerser der gele horden zich minzaam tot de oude Hun. „Had ik uw woorden geloofd, hoe slecht ware Allans Khan trouwe toewijding beloofd geworden. Ge merkt nu zelf hoe voortreffelijke dienst deze Herul mij heeft bewezen.” Zweedruppels verschijnen op Toetah's benige gezicht als hij de onheilspellende flikkering in de ogen van Attila opmerkt. „Gij hebt de kleine marter verdacht pogen te maken... Weet ge wel, wat dat eigenlijk inhoudt?” „Ik... ik...” stottert de oude, wanhopig rondkijkend. „Dat zou betekenen”, onderbreekt de Hunnenvorst hem

toets, dat ik gefaald had in de keuze van een bondgenoot... en Attila, de grote, faalt nooit! Als een grauwend dier trekt Attila zijn lip op. „Ge wordt oud, Toetah, en dat wat oud is heeft afgedaan, zo is de steppenwolf, Bah! Afgunst knaagde uw hart. Met is mij wel bekend, dat ge Allen Khan de rang, die ik hem toebedeelde, misgunt.” Toetah — de verbijstering nabij — doet sidderend over zijn magere ledematen een stap achteruit als hij Attila bedachtzaam zijn zweep ziet grijpen. „Geen jakhals hapt ongestraft naar de hiel van een steppenwolf”, pruttelt Attila. „dat weet ge toch, Toetah...” Inmiddels zoekt een groepje van vier ruiters moedeloos zijn weg door het woud. Alle Khans oude kampplaats vonden zij verlaten en zonder een vast plan volgen zij nu het grote ruiterspoor in westelijke richting... Maar de gevolgen van Attila's grillige handelwijze zullen hen niet ongemerkt voorbijgaan...

ENORME SORTERING — LAGE PRIJZEN

- * Speelgoed en Sinterklaas-Geschenken
- * Chocolade-Letters
- * Kerst- en Nieuwjaarskaarten (ook met Curacaose motieven)

La Ganga
Prinsenstraat 63

Voor al deze dagen

loont het de moeite
even binnen te lopen

bij

BOEKHANDEL

**Sinterklaas
SALAS**

ZOEKT U GRONDEN OF WILT U EEN HUIS BOUWEN, OOK BIJ 'T KOPEN VAN HUIZEN,

biedt U zich aan:

Mevr. Y. Cameron-deBakker
Prins Hendrikstraat 13
Paramaribo - Suriname

Met ervaring uit 't voormalig Ned.-Oost Indië



fontana
DE PLAAT DIE
SINTERKLAAS
BEROEMD HEEFT
GEMAAKT

Geen wonder: je hebt er jaren plezier van.

N.V. MEUBELINDUSTRIE

Hollandia
Architectenweg 5-13

Efficient - Veilig Snel

IEDERE VRIJDAG VAN NEW-YORK
RECHTSTREEKS NAAR CURACAO
MET DE MODERNE & LUXEUSE

Santa Rosa & Santa Paula

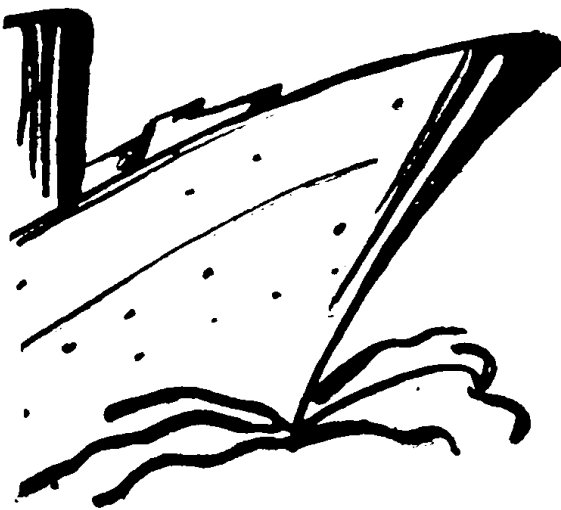
die iedere dinsdagochtend Uw lading voor U
aanbrengen en
500 koopkrachtige passagiers en bemanningsleden
naar CURACAO brengen.



LINE

VOORHEEN EN NU...
WELVAART VOOR U!!

DE ONGEEVENAARDE DIENST VAN
NEW-YORK NAAR CURACAO.



Generale agenten:
S.E.L. Maduro & Sons, Inc.
de Ruyterplein 2 - 4
Tel.: 11200

PAS ONTPAKT

Een unieke zending hand-
werkte Italiaanse

Duchess satijn

Ideaal voor Uw cocktailjapon.

Ackerman N.V.

Breedestr. (O - Madurostr. (P)



HET MEEST GEROOKT

BAMBI

DOE HET ZELF!

U hoeft geen vakman te zijn
om te verven.



Het geheim is... gebruik
SHERWIN WILLIAMS
verven.

Verv voor alle doeleinden en
in vele moderne tinten.

CTC SCHARLOO
OTRABANDA

EEN IDEAAAL GESCHENK met Sint Nicolaas SAMSONITE

SAMSONITE blikt uit op:

- * MODERNE UITVOERING,
- * Uiterst LICHT in GEWICHT
- * LIEZERSTERK en toch zo LUXUEUS



Verkrijgbaar bij

La Moda Heerenstraat 9 telefoon 12458

Verkrijgbaar in ex-
clusieve kleuren o.a.
Platina Grey - Dover
White - Oxford Grey -
Alligator Finish -
Desert Tan.
Het binnenwerk is
SUBLIEM!
De dameskoffers met
prachtige satijnen en
de herenkoffers met
elegante doch man-
nelijke popeline af-
werking

Dr. E. C. HENRIQUEZ, Notaris

vraagt

een secretaresse-typiste,

ingegaande uiterlijk 1 januari 1963.

Gegadigden worden verzocht haar sollicitatie eigenhandig
geschreven in te dienen onder opgave van haar geboorte-
datum, geboorteplaats, burgerlijke staat, adres, vroegere en
huidige werkkring, examens, diploma's, etc.

LETTERS TO SANTA SAY:

- Geef
- * COSMETICA (ook in sets)
- * 'n feestelijk cadeau
- * CHOCOLADE ARTIKELLEN
- De beste merken.
- In luxe verpakking

Desgewenst bezorgen
wij aan huis

BOTICA PIAR

Columbusstraat 9



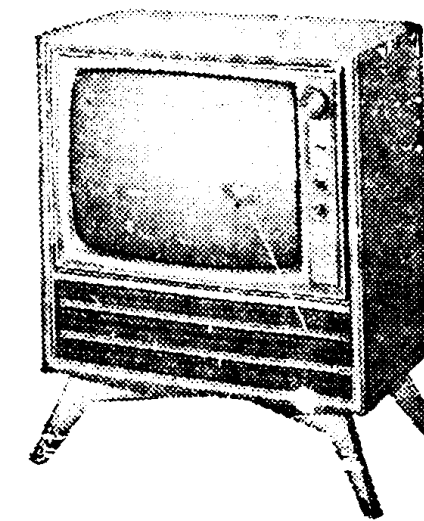
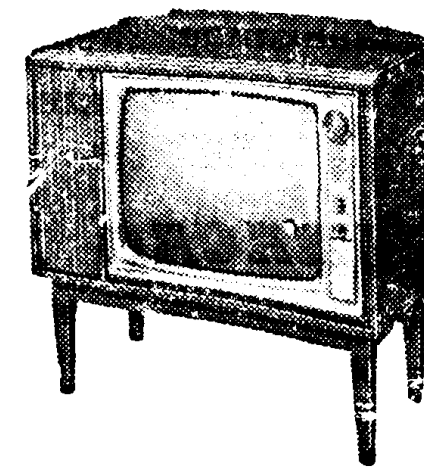
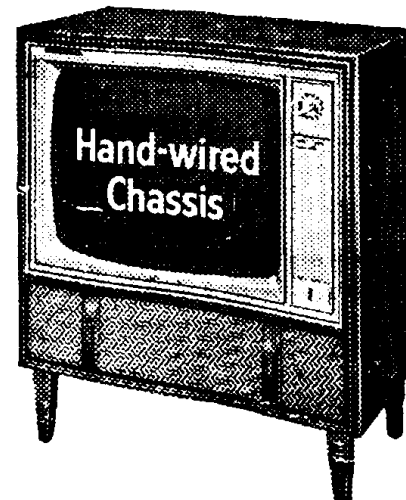
die door haar kunstzinnige
uitvoering reeds

een cadeau zijn!

EN NU

- APARTE CADEAUBONNEN
ten behoeve van Sinterklaas en Kerst
voor abonnementen op Tijdschriften!
- APARTE CADEAUBONNEN
„GESCHENK NAAR KEUZE”
VOOR VOLWASSENEN.
- APARTE CADEAUBONNEN
„GESCHENK NAAR KEUZE”
VOOR KINDEREN.

Boekhandel Salas



Verhoog Uw TV-kijkgenot met een

GRATIS ARMSTOEL van de **CTC**

Bij aankoop van een **MOTOROLA** 21" of 23" (53 cm. of 58 cm.) TV- Console krijgt U in
de maanden november en december een prachtige **ALUMINIUM ARMSTOEL** cadeau.

CTC

PUNDA

Heerenstraat

OTRABANDA

Roodweg

ANTILLEN GEDENKEN: Moeder des vaderlands

De Staten van de Nederlandse Antillen zijn gisteravond om zes uur in een plechtige zitting bijeengekomen om te gedenken het verscheiden van prinses Wilhelmina. Bij die gelegenheid heeft de voorzitter van de Staten de volgende woorden aan de overledene gewijd:

WEDEROM staat de bevolking der Nederlandse Antillen, heden voor de derde maal in een periode van een half jaar, in het teken van algemene rouw ten gevolge van het overlijden van vooraanstaande figuren van het koninkrijk. Moesten wij bij de vorige gelegenheden het heengaan bejammeren van wijlen onze minister van Financiën, de heer Yrausquin, en kort daarop van wijlen onze wvd gouv. verneur, de heer Christiaan Winkel, heden ligt op mij de droeve taak om namens de bevolking van ons rijksteel het feit te memoreren, dat gisteren het gehele koninkrijk getroffen is door een zware, pijnlijke slag, namelijk het overlijden van ons aller geliefde prinses Wilhelmina.

Na een voorbeeldig leven van moeizame, doch vruchtbare arbeid heeft het de Almachtige behaagd haar op 82-jarige leeftijd naar huis te roepen voor de eeuwige rust. Wij troosten onszelf met de woorden van De Geneset: „Zij zijn niet waarlijk dood, die in ons harte leven“, want inderdaad zal haar nagedachtenis immer bij ons blijven voortbestaan als die van een kundige, tactvolle en beminnelijke vorstin en moeder, aan wie ons rijksteel onnoemelijk veel te danken heeft. Zij was het, die in haar roemrijke rede van 7 december 1942 de kiem heeft gelegd voor de staatsrechtelijke ontwikkeling der Nederlandse Antillen en zij was het ook, die in de jaren vlak na het einde van de Tweede Wereldoorlog, haar

belofte van december 1942 gestand boende, daadwerkelijk heeft meegewerkt aan de staatsrechtelijke verheffing van deze eilanden. Steeds heeft zij, zowel gedurende haar bewindsjaren als daarna, er blijk van gegeven mee te leven met de noemen er moeilijkheden, waarmee wij, vooral in de prille jaren van onze autonome status, te kampen hebben gehad. Groot was immer de steun, welke wij van haar mochten ondervinden en groot was ook het geloof en het vertrouwen, dat ons door haar werd geïnspireerd, vooral in de moeilijke en donkere jaren van de Tweede Wereldoorlog. Door de vijand gedwongen haar grondgebied te verlaten, week zij uit naar Engeland, alwaar zij gedurende de gehele verdere duur van de oorlog onder uiterst moeilijke en ingewikkelde omstandigheden het bestuur heeft geregeld van het vrije grondgebied van het koninkrijk. Groot was zij als vorstin, voorbeeldig was zij als moeder van haar gezin en onvolprezen was zij als mens en als moeder van haar volk. Niet voor niets werd haar, reeds gedurende haar leven nog, de naam toegekend van „Moeder des vaderlands“, terwijl wij overigens met gevoels van trots en eer mogen verwijzen naar de grote sympathie en achting, welke zij ver buiten de grenzen van het koninkrijk overal ter wereld genoot. In deze dagen van zware beproeving gaan onze gedachten vooral uit naar haar dochter, onze geliefde koningin Juliana en naar het koninklijk gezin.

Moge God haar de nodige sterkte geven om dit smartelijk verlies te verdragen en moge het haar en ons allen ten troost strekken, dat ook de grootste smart op de duur overgaat in zoete herinnering. Moge ik dan eindigen met de bede, dat wijlen onze geliefde prinses Wilhelmina ruste in vrede.

Rouw in het Koninkrijk

Na de voorzitter van de Staten sprak namens de regering van de Antillen de minister-president:

ER heerst rouw in het koninkrijk der Nederlanden om de dood van een vrouw, die ons gisteren in het eeuwige leven is voorgedaan. H.K.H. prinses Wilhelmina, de vrouw aan wie wij op de Nederlandse Antillen zoveel te danken hebben, is ons gisteren ontvallen, voorwaar een verlies niet alleen voor haar koninklijke familie, niet alleen voor het Nederlandse volk, niet alleen voor het Surinaamse volk, doch ook voor het volk der Nederlandse Antillen.

Immers, mijnheer de voorzitter, de economische welvaart van de Nederlandse Antillen, en dan in het bijzonder van Aruba en Curacao, heeft plaats gevonden gedurende de 50-jarige regeringsperiode van de toenmalige koningin Wilhelmina. De Nederlandse Antillen groeiden van niets betekende eilanden tot een land, dat in de wereld economie een belangrijke plaats ging innemen. Het was dan ook niet te verwonderen, dat vooral onder de regeringsperiode van koningin Wilhelmina de bestaande liefde en afhankelijkheid vóór het Huis van Oranje toenam. De hoogtijdagen in het Koninkrijk Huis zijn daarom ook altijd geweest hoogtijdagen voor de Antilliaanse bevolking. De ouderen onder onze bevolking zullen zich nog kunnen herinneren hoe op de Nederlandse Antillen onze bevolking met veel enthousiasme de feesten ter gelegenheid van de kroning van H.M. koningin Wilhelmina in september 1939 vierde en toen onze beminde vorstin op 7 januari 1901 in het huwelijk trad met prins Hendrik, deelde onze bevolking ook in de vreugde van onze toenmalige koningin. En toen op 30 april 1909 uit dit huwelijk H.K.H. prinses Juliana, onze huidige vorstin, werd geboren, leidde dit wederom tot vreugde in de harten van onze bevolking. En dan wens ik nog in herinnering te brengen de enthousiaste wijze, waarop de bevolking der Nederlandse Antillen haar trouw en afhankelijkheid demonstreerde bij de diverse regeringsjubilea van koningin Wilhelmina in 1923, in 1933 en in 1938.

Niet alleen in de vreugde van koningin Wilhelmina en haar familie deelden wij, doch ook in het leed, dat haar, haar familie en het Nederlandse volk trof in mei 1940.

In deze moeilijkste jaren van het Koninkrijk der Nederlanden hebben wij haar leren kennen en waarderen als een waardig leidster van een volk, dat de vrijheid lief heeft. En het zijn ook deze vrijheidsbeginselen, die zo'n groot leidster als H.M. koningin Wilhelmina bezield hebben toen zij zich in haar bekende radiorede van 7 december 1942 tot de overzeese rijksoverheden richtte en een verandering in de staatkundige bouw van het koninkrijk na de oorlog aankondigde. En ik moge hierbij de volgende passage uit haar rede aanhalen:

„Ik stel mij voor, zonder voortuit te lopen op de adviezen der rijksoverheden, dat zij zich richten zullen op een rijksoverheid, waarin Nederland, Indonesië, Suriname en Curacao, tezamen deel zullen hebben, terwijl zij ieder op zichzelf de eigen, inwendige aangelegenheden in zelfstandigheid en steunend op eigen kracht, doch met de wil elkander bij te staan, zullen behartigen.“

In deze redevoering van een vrouw met zulk een progressieve blik op de toekomst werd in feite onze zelfstandigheid geboren en het is daarom, mijnheer de voorzitter, dat wij in de Nederlandse Antillen op niet genoegzame wijze hulde kunnen brengen aan haar, die met zulke hoge idealen bezield was.

Nederland herrees en met haar herrijzenis werd aan de verdere bouw van het nieuwe koninkrijk begonnen, een koninkrijk onder een vorstin, die een rotsvast vertrouwen had in de verwezenlijking van haar idealen.

De idealen van koningin Wilhelmina werden verwezenlijkt, de staatkundige wijzigingen van het koninkrijk kregen hun beslag en het heeft God mogen behagen haar in staat te stellen deze verwezenlijking mee te maken. Het is mij bekend, dat zij dit met grote voldoening heeft gadeslagen.

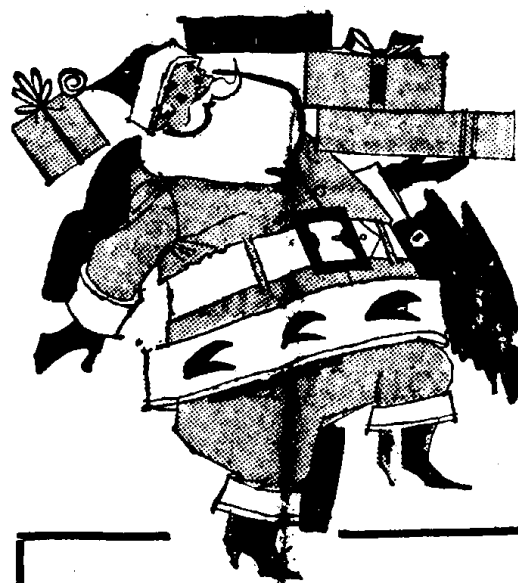
Mijnheer de voorzitter, over enkele dagen zullen wij wederom koninkrijksdag vieren en wij zullen de dag herdenken, waarop de Nederlandse Antillen hun zelfstandigheid verkregen. Ik wil op deze herdenking niet vooruitlopen, doch ik draag de overtuiging, dat op 15 december ongetwijfeld de gedachten van alle rechtgeaarde Antillianen zullen zijn bij haar, die ons thans is ontvallen, H.K.H. prinses Wilhelmina.

Sedert 1948 heeft zij het constitutioneel gezag over het Konink-

rijk der Nederlanden aan haar koninklijke dochter, H.M. koningin Juliana, overgedragen. En vanaf toen stond zij bekend als prinses Wilhelmina. Doch in de harten van de Antillianen is zij steeds gebleven het symbool van de liefde van het Oranjehuis voor onze bevolking. In deze droeve uren van rouw herdenken wij haar, met wie wij ons zo verbonden voelde, met wie wij steeds lief en leed hebben gedeeld.

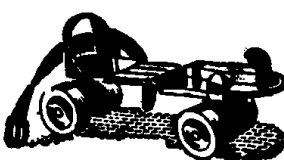
In prinses Wilhelmina verliezen wij niet slechts een vrouw, die geheel haar leven met ontzag en eerbied jegens God vervuld was, maar bovenal verliezen wij in haar een mens, die steeds het kenmerk van het Koninklijk Huis om de mensheid te dienen op zulk een voorbeeldige wijze wist uit te dragen.

Mijnheer de voorzitter, moge zij in vrede rusten en moge God haar nagelaten familie de troost schenken, die zij vooral in deze uren van droefenis nodig zal hebben.“



EEN GREEP UIT ONZE COLLECTIE GESCHENKEN:

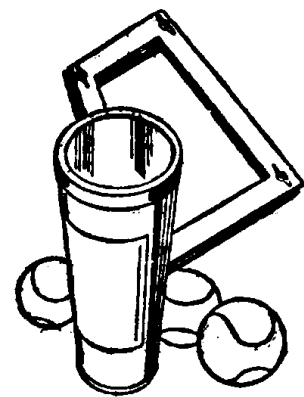
- * voetballen en voetbalschoenen in alle maten
- * voetbalbroeken en truien in alle maten
- * duikbrillen (sécurité glas) - zwemvinnen - snorkels - harpoengeweren



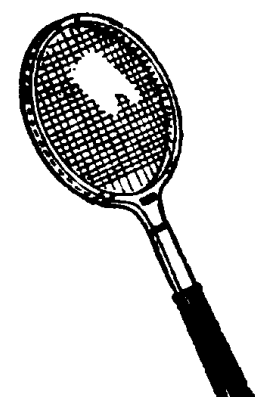
PHILIPS
rol-
schaatsen
(bearing
wielen)

- * schommel en rekstok sets
- * junior gewichtheffersets
- * Diana windbuksen
- * Alles op het gebied van rijwielbenodigheden en extra's

EN NOG VEEL MEER



DUNLOP
Tennisballen en pressen



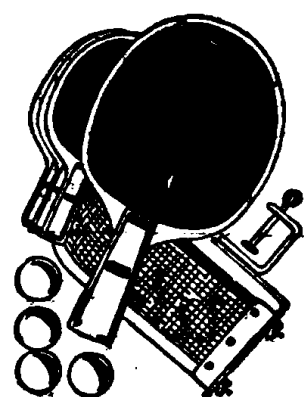
DUNLOP
Tennisrackets



Voetbal en Honkbal-
kousen



Honkbal handschoenen



Tafeltennis-sets



Honkbal benodigheden

Geef praktische geschenken en het belangrijkste...
het voordeligst.

DE JONGH'S SPORTHUIS

Suffisantweg 18 (R.C.) Tel. 43316 — Breedestraat 73 - 75 (O) Tel. 23816

HENDERSON'S KERSTPRIJSVRAAG 1962

Fl. 4000,- aan geldprijzen

4 PRIJZEN van **fl. 250.00**
10 PRIJZEN van **fl. 100.00**

20 PRIJZEN van **fl. 50.00**
40 PRIJZEN van **fl. 25.00**

DEELNAMEKAARTEN VANAF 1 DECEMBER A.S. VERKRIJGBAAR IN DE ONDERGENOEMDE ZAKEN.

WAT U MOET DOEN:

1. DE ONTBREKENDE WOORDEN VAN DE SLAGZIN OP DE DEELNAMEKAART INVULLEN.
2. VOOR ELKE DEELNAMEKAART **VERKOOPBONNEN**, DUS GEEN TELSTROKEN, VOOR EEN BEDRAG VAN FL. 10,- BIJVOEGEN. (GEDURENDE DE PERIODE 1 T/M 24 DECEMBER ONTVANGEN EVENEENS DE CONTANT-KLANTEN NAAST DE NORMALE TELSTROOK EEN VERKOOPBON).
3. DE DEELNAMEKAARTEN DEPONEREN IN EEN DER BUSSEN, WELKE GEPLAATST ZIJN IN DE SUPERMARKETS RIO CANARIO, JULIANADORP, CENTRUM, SALINJA, ROODEWEG EN SUFFISANT, EN WEL UITERLIJK OP 24 DECEMBER A.S. OM 18.00 UUR.

De prijzen worden getrokken ten overstaan van Notaris Mr. A.A. G. Smeets. De namen van de prijswinnaars worden bekendgemaakt in de dagbladen op 29 December 1962.

N.B. HENDERSON-PERSONEEL IS UITGESLOTEN VAN DEELNAME.

HENDERSON

Rio Canario - Julianadorp - Salinja - Roodeweg - Suffisant

Aha! Hier is Sinterklaas bij LA BONANZA - Punda



VOOR DE KINDEREN

Meccano bouwdozen
Poppen
Vliegtuigmodellen
met of zonder jet-
motor.

Poppenwagens-ser-
viezen.
Keukenserviezen.
Schuuc-artikelen.
Pijl en boog-gewer-
tjes enz. enz.

VOOR DE OUDERS

Juwelendoosjes
Boekensteuners
(hout)
Houtsnijwerk
Damesstasjes
Bandrecorders -
Sony - Siera.

Transistorradia's in
alle maten.
Te veel om op te
noemen.
Sierra platenspelers
Crown - Dual etc.

La Bonanza
Punda

KOOP NU
EN VERMIJDT DESILLUSIE

O
P
E
L
K
A
D
D
E
T
T

HEDEN
TENTOONGESTELD!
E. MENDO BRANDAO
& SONS, INC.
SALINJA
TEL. 35666

Jeugdige initiatief verkeerd gericht

10-jarigen breken in

(van de redactie Aruba)
ORANJESTAD — Dondervand
kwart voor twaalf hemerik- de poli-
tepatrouille in de Arendstraat te
Oranjestad een tienjarige jongen, die

Baseballers weekend naar S. Domingo

ORANJESTAD — Het bestuur van
de Amateur Baseballbond Aruba
heeft een uitnodiging ontvangen om
volgende week vrijdag, zaterdag en
zondag in Santiago de los Caballeros
een drietal revanchewedstrijden te
komen spelen, tegen de selectie uit
Santo Domingo, welke afgelopen
weekend een drietal wedstrijden op
Aruba speelde.

Het bestuur van de ABBA heeft
deze uitnodiging aangenomen en vrij-
dag 7 december 's morgens om ne-
gen uur, vertrekt de Arubaanse se-
lectie met een militair vliegtuig van
Santo Domingo. Het gezelschap zal
maandagmorgen op Aruba terugke-
ren. Morgenavond komt het ABBA-
bestuur in het Lago Sport Park bij-
een om de spelers aan te wijzen, die
de Arubaanse selectie zullen vormen.
Baseballerhebbers, die de reis naar
Santo Domingo willen meemaken,
kunnen contact opnemen met de
voorzitter van de ABBA, de heer Ti-
co Kuiperi.

Zuster Judith op Te Aworo

SAN NICOLAS — Na ruim zes
jaar in Nederland te zijn geweest
keerde op Aruba terug zuster Judith
(me). Frieda Winklaar. Zij is doch-
ter van de heer en mevrouw Norber-
to Winklaar uit San Nicolas. Zr. Ju-
dith is ingetreden in de congregatie
van de zusters van Bethanie. Tijdens
haar verblijf in Nederland behaalde
zij het diploma voor kleuterleidster.
Zuster Judith zal worden belast met
de leiding van de kleuterschool Te
Aworo te San Nicolas.

Beursoverzicht

NEW YORK (ANP) — Gisteren be-
reikte de New Yorkse effectenbeurs
weer een hoogtepunt in het meer dan
vier weken durende herstel door mid-
del van een koopgolf tegen het slot
van de handel, die ervoor zorgde de
invloed van de beperkende corrige-
rende winstnemingen van eerder op
de dag ter zijde te schuiven. Vraag
werd ondermeer aangetrokken door
dat aanhoudende verkoopdruk niet in
staat bleek schade van betekenis toe
te brengen aan de koersen, aan de
nog steeds optimistisch grondstem-
ming van de beurs als geheel en aan
de hogere tendentie van spoorweg-
aandelen gedurende de gehele leus-
tud.

De koersontwikkeling voor de sporen
hield verband met de uitspraak van
het Amerikaanse hof van beroep,
waarin het recht van de spoorweg-
ondernemingen werd bevestigd dat zij
inrijpende wijzigingen kunnen aan-
brengen in de bepaling. De beurs
sloot met een meerderheid van over-
wegend fractionele verbeteringen.

Het aantal verhandelde fondsen be-
droeg 1318, waarvan hoger 635, lager
427 en onveranderd 236. De aandelen-
omzet was 5.810.000 stuks, de obligatie-
omzet 6.450.000 dollar.
AMSTERDAM (ANP) — Na een lagere
opening trokken de koersen van alle
hoofdfondsen later op de middag aan
waardoor de slotkoersen weinig ver-
anderingen te zien gaven bij die van
gisteren. AKU lag gevraagd in de
markt, daarentegen Hoogovens iets
aangehouden. De handel droeg een
kalm karakter. Scheepvaart en Cul-
tures weinig veranderd evenals de
Staatsfondsen.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	567.8	Dupont	233	Olin Math	333.4
Amerade	117.8	Western	32	Rep Steel	38.5
Am T and T	114.3	Ford	45.7	Reynolds	43
Anaconda	42	Gen Elec	74.7	Royal Dutch	41.4
Bethlehem	32.1	Gen Motors	55.7	Shell Oil	33
Boeing	39.1	IBM	401	Sperry Rand	14.4
Brit Am Oil	27.1	Int. Nickel	64.1	Stand Cal	62.7
Can Pac	22.3	Jones	50.1	Stand NJ	56.7
Cat Pil	36.1	KLM	13.1	Tex Instr	61.5
Chrysler	69.3	Lehigh	7	20th Cen Fox	19
Col Gas	25.3	Nat Cash	83.1	US Steel	48.5
Douglas	32.3	NY Cor	15.1	Westingh	32.7
				DOW Jones	652.81

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 414.58 ..	99.33.4	Billiton	466	Zwanenberg	190
Ned 3'47	99.12	Kon Olie	148.60	Ant Brouw	919
BNG 412	100.7.16	KLM	49	Ant Verf	167
BNG 514	103.3.4	KNSM	130.12	Nefo	109.50
N Ant 412 '59 ..	—	V Ommeren	230	VD Grinlen	1308
N Ant '60.3	99.7.7	Scheepv	123.12	Indola	474.12
NHM	358.3.4	Robeco	207	Thom Dr	686
A'dam Rub	105.3.4	HBU	224	Interrunie	187.50
HVA	131.7.8	Ngombesi	204	V Swaay	223.12
AKU	390.3.8	Brocade	308	Fokker	419
Bergh	295	Cur HM	134.14	N Ant '62 412 ..	101.14
Calve	706	Excelsior	138	ANP Indices	470.8
Geider	255	Heineken	498	Intern Conc	326.4
Hoogovens	574.12	Papier	292	Industrie	132.4
Mueller	335	Ketjen	780	Scheepv	246.2
Philips	153	Oorzeezaga	303	Banken	149.7
Unilever	142.50	Rott Droog	417	Handel	349.4
Wilton	267	Stokvis	178	Algeme	

ARUBA

Agenda

ANFOOR AMIGOE DI CURACAO
Havenstraat 7 tel. 12/3
spoegevalen na kantoor tijd tel
1950
VRIJDAG
NOSCOPIEN — Oranjestad: De Vee
8.30; Europa bij nacht: Rialto 8.00;
Bluebeard's ten honeymoon Santa
Cruz: Aurora 8.00; The curse of the
werewolf; San Nicolas: Principal 8.00;
A thunder of drums; Savaneta 8.00;
Home from the hill.

Stand toernooi Statuutbeker

WILLEMSTAD. — Het programma
van het toernooi om de Statuut-
Visselbeker is bijna aan het einde.
De wedstrijd P.S.V. — D.O.W. ein-
igde in een 2-0 voor P.S.V., welke
erre na de wedstrijd met penalties
verder bereikt. Morgen komen Do-
nafi en Rustoord tegen elkaar uit.
De winnaar zal na op 15 december
uitkomen tegen P.S.V. Na de wed-
strijd vindt de prijsuitreiking plaats.
Bij de domino-wedstrijden eindigde
e wedstrijd D.O.W. — Bestuurs-
kantoor/Leeszaal in 4-1 en Post-
kantoor — Havendienst in 4-2.
Woensdag zal D.O.W. haar krachten
moeten meten tegen het Postkan-
toor. Aan de winnaar uit deze wed-
strijd zal dan op Statuutdag de
wisselbeker worden uitgereikt.

In de semifinale van de casino-
wedstrijden heeft D.O.W. van Abat-
toir gewonnen, Havendienst van
Rustoord, Postkantoor van Bestuurs-
college/Leeszaal. In de tweede ronde
won Havendienst van Postkantoor.
De winnaar uit de strijd D.O.W. —
Douane zal uitkomen tegen Haven-
dienst en op Statuutdag zal om elf
uur de prijsuitreiking plaats vinden.

„Franse Week” in maart op Curacao

Expositie van zomermodellen?

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — De opening van
de „Franse Week” is thans defini-
tief vastgesteld op vrijdag 15 maart.
De sluiting geschiedt op 23 maart
met een groot bal en valt samen met
het bezoek van het vlaggschip der
Franse vloot, de „France”.

Het programma, dat in een handig
zakboekje is vervat naar een ont-
werp van Jean Saint Martin, hoofd-
architect van het Franse ministerie
om de première van twee Franse
van Economische Zaken, vermeldt
films, een show avond en tenton-
stellingen van Franse kunst, schil-
derijen, postzegels, boeken en Franse
producten. Het publiek zal in de ge-
legenheid worden gesteld kennis te
maken met Franse parfums, wijnen
en kaas. Het programma boekje zal
in 20.000 exemplaren worden gedrukt
en door de Franse toeristenbureaus
worden verspreid in Venezuela, Co-
lombia, Mexico, de VS en Canada.
Onder auspiciën van de Franse
luchtafvaartmaatschappij Air France
wordt voor leerlingen van het Peter
Stuyvesant College, het Radulphus
College en de MMS alsmede van de
hoogste klassen der Mulo-scholen
een tekenwedstrijd uitgeschreven.

Data „Onze Stad” verschoven

(van onze verslaggever)

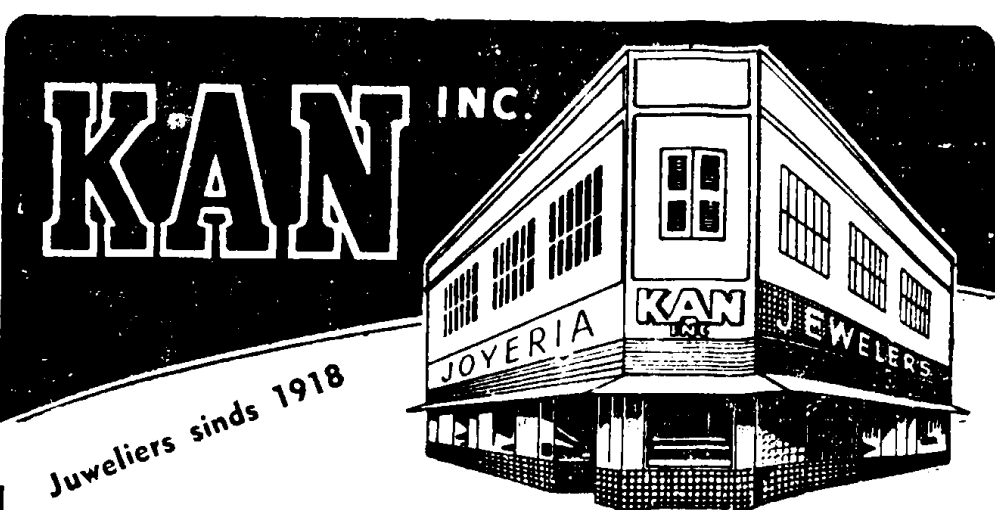
WILLEMSTAD. — In verband met
het overlijden van prinses Wilhelmi-
na zijn de voorstellingen van het to-
neelstuk „Onze Stad van Thornton
Wildor door de toneelvereniging
„Emmestad” onder regie van mevr.
Elly de Graaf-Weller en met mede-
werking van het Dio-koor onder lei-
ding van Wim van den Oudenalder
verschoven naar latere data. De pre-
miere zal thans gaan op 14 december
en de volgende opvoeringen op resp.
16 en 22 december. De reeds uitge-
reikte plaatsbewijzen blijven naar de
gewijzigde volgorde der voorstellin-
gen geldig.

EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba, verwittigt hierbij
de Telefoon-abonnees, die hun Telefoonabonnementen over de
maand november 1962 nog niet hebben voldaan, dat de aan-
maningen hiervoor op 30 november 1962 zullen worden verzon-
den en dat de aanmaningskosten hiervoor vanaf 1 december
1962 verschuldigd worden.

EILANDGEBIED ARUBA

Tandtechnici die in aanmerking wensen te komen om prothesen
te vervaardigen en te repareren ten behoeven van Eilandspa-
tienten worden uitgenodigd zich, onder opgave van naam, adres,
telefoonnummer en tarieven, te wenden tot het Hoofd van de
Gezondheidsdienst.



WIJ HELPEN U GRAAG BIJ HET
UITZOEKEN VAN AL UW

Sint Nicolaas Cadeaux



Een greep uit onze collectie:

KRISTALLEN COLLIERS ..	vanaf f. 10.50
ARMBAND	6.50
Set KAM BORSTEL SPIEGEL ..	18.—
GOUDEN HANGER, Zodiacteken ..	19.50
VAAS	2.—
PARKER PEN	5.—
AANSTEEKERS	3.—
SIGARETTEN ETUI	2.—
MANCHETKNOPEN	5.50
FLESOPENERS	4.—
SLEUTELRING	3.—

UW VERTROUWDE ADRES

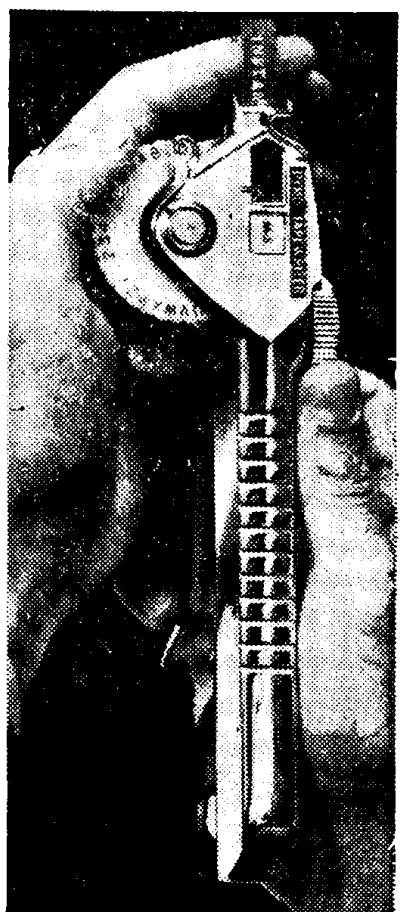
KAN N.V.

Juweliers sinds 1918

NEW DYMO INSTANT LABEL-MAKER FOR OFFICE & SHOP

Plastic raised-letter labels in seconds!

You can now make profes-
sional embossed labels
on-the-spot. Dial words,
numbers... letters come
up instantly, crisp white
against a colored back-
ground. Self-sticking...
use anywhere and every-
where in the office, shop
or store. Model M-5
TAPEWRITER®.



DISTRIBUTOR:

ANTRACO N.V.

Schottegatweg Oost 12 — Telephone 35573

Aboneert U op de Amigoe

5%

ZOALS ZOVELEN ZULT OOK U TER GELEGENHEID VAN DE
KOMENDE FEESTDAGEN UW HUIS IN ORDE WILLEN BRENGEN.
SCHILDEREN TIMMEREN REPAREREN

zullen daarbij zeker een belangrijke plaats innemen. Wij helpen U daarbij gaarne en bieden U
daarom op onze grote sortering

HARDWAREARTIKELN en BOUWMATERIALEN

een korting van **VIJF PROCENT.**

Profiteer hiervan bij: **Hardwarestore Mario S. Arends, Wilhelminastraat**
Opslagplaats Mario S. Arends, Dakota
Luckystrikebuilding, San Nicolaas

KINDEREN HOUDEN VAN DIE HEERLIJKE FRESCAVENA...

en het is zo voedzaam! Ja, FRESCAVENA drinken, dat is de ma-
nier om heerlijk fit te blijven en kracht op te doen die je in het
tempo van deze moderne tijd zo nodig hebt.

FRESCAVENA is versterkend omdat het volop vitaminen geeft.

Het is zo klaar, het verfrist en geeft nieuwe energie.

Geniet van een betere gezondheid. Geniet van een heerlijk glas

FRESCAVENA.

FrescAvena



FRESCAVENA
de versterkende
drank die U met
genoegen drinkt.

FRESCAVENA nieuwe energie, kracht en verfrissing.

Drie races met „criollos” verhogen spanning in 5y6

WILLEMSTAD Voor de verandering hebben de commissarissen van de hipodrom „La Rinconada”, iets beters op het programma gezet. Er zijn drie wedstrijden uitgeschreven voor „criollos” of beter gezegd paarden, die het daglicht in Venezuela hebben aanschouwd. En zoals men weet, kan er in deze wedstrijden van alles gebeuren. Vervolgens is er een wedstrijd voor paarden van de zesde serie uitgeschreven, een van de zevende, en een van de achtste. Het belooft wat te worden deze week. Tenslotte zal de clasico „Comperacion” na de derde cinco y seis worden verreden. Voor de winnaar is er een trofee plus 30.000 bolívar uitgetoofd.

Voor de eerste wedstrijd, die over het traject van 1700 meter is uitgezet, zijn negen „criollos” van categorie A en B ingeschreven. De paarden zijn:

1) Ganadero, 2) Bello Hyp, 3) Tanapuy, 4) Nagasaki, 5) Sarama — D (ruiter observatie, ongesteld), 6) My King, 7) Redoblante, 8) Agujon en 9) Copeton (llave ocho). Favorieten zijn: Nagasaki met „Negro” Cruz (handicap 51 kg.), Ganadero met Luis Bolivar (handicap 53 kg.) en Copeton (llave ocho) met Carlos Cruz (handicap 50 kg.). De beste kanshebber is zeker Nagasaki op deze lange-afstandsrace, maar ook moet men de pupill van Amaro Muñoz (Copeton) en die van Lau Padilla (My King), die wij als „batacazo” hebben voorgesteld, niet als kansloos beschouwen.

Segunda válida

Opnieuw is de tweede wedstrijd uitgeschreven voor „criollos”. Ditmaal behoren deze renners bij categorie C en D. Het traject is uitgezet over 1300 meter en de paarden zijn:

1) Casi Oscuro, 2) Protón, 3) Maporal, 4) Guaimaro, 5) Celmar, 6) Indiana, 7) Leñazo, 8) Piacoa, 9) Hy Long — D en 11) Hy d'Or — D (llave nueve), 10) Barrendero en 12) Viento de Agua (llave doce).

Favorieten zijn: Hy d'Or (llave nueve) met Carlos Pérez (handicap 58 kg.), Protón met Luis Bolivar (handicap 53 kg.) en Indiana met Gustavo Avila (handicap 50 kg.). De vermelde favorieten hebben naar hun training en hun prestaties van de laatste twee weken te oordelen, de beste kansen op de overwinning. Maar zoals het al verschillende malen is voorgevallen, brengt dit wel eens een paard, dat geen enkel punt op zijn naam heeft, die verrassing. De renners, die zo genoteerd worden, zijn: Maporal, Piacoa, Leñazo en Casi Oscuro.

Tercera válida

Voor de derde wedstrijd staan twaalf renners van serie zeven ingeschreven. De afstand is 1200 meter en de paarden van de zevende serie zijn:

1) Jarbas, 2) Comoburn, 3) Perfidador, 4) Bellflete, 5) Blue Singer, 6) Viajero II — D, 9) Solares — D en 10) Barbullón — D (llave seis), 7) Vacante en 11) Rey del Bosque (onder observatie, ongesteld) (llave siete), 8) Guatrache II en 12) Uruguayana (llave ocho).

Favorieten zijn: Barbullón (llave seis) met Carlos Pérez (handicap 54 kg.), Bellflete met Carlos Cruz (handicap 52 kg.) en Vacante (llave siete) met Milton Barra (handicap 50 kg.). De paarden Barbullón, Viajero II en Solares zijn alle ingeschreven in llave seis. In deze derde race is llave seis een „linea”.

Cuarta válida

Achttienhonderd meter is de afstand, die is uitgeschreven voor de vierde race. De veertien paarden zijn van serie zes en zijn de volgende:

1) Captain Nemo, 2) Vivac, 3) Granillo, 4) El Gavilán, 5) Romanero (debutant, telt niet mee), 6) Mushingo, 7) Heraclio (debutant, telt niet mee), 8) Manueuillo, 9) Generalísimo, 10) Gran Trece — D, 11) Nagui en 13) Pedreiro (llave once), 12) Warrior en 14) Cardington (llave doce).

Favorieten zijn Gran Trece met Milton Barra (handicap 50 kg.), Mushingo met Raul Bustamante (handicap 53 kg.) en Vivac met Luis Ramón Guanchez (handicap 51 kg.). „Fija” is Gran Trece, zoals wij reeds eerder schreven.

Quinta válida

De op één na laatste race zal gaan tussen paarden van de zesde serie. Het traject staat uitgezet over 1400 meter en de paarden zijn:

1) Telón, 2) Quemoy, 3) Adour — D, 4) Tiacocca, 5) Solariego, 6) Osorino, 7) Gleen Ford en 11) Pappidge (llave siete), 8) Ramuntcho en 12) Mimado (llave ocho), 9) Macarapana en 13) Carnavalesco (llave nueve), 10) Domenico en 14) Malbajar (llave diez).

Favorieten zijn: Ramuntcho (llave ocho) met Gustavo Avila (handicap 49 kg.), Gleen Ford (llave siete) met „Negro” Cruz (handicap 49 kg.) en Carnavalesco (llave nueve) met Omar Pérez (handicap 48 kg.). Ramuntcho, onze „fija” van de vorige week, heeft hier de meeste stemmen van de catedral voorgaard. Ditmaal kunnen wij de pupill van pikeur Ziadie echter niet als een „linea” voorstellen, aangezien hij tussen renners staat ingeschreven, die het van hem gemakkelijk kunnen winnen. Deze paarden zijn: Ten-

lon, Osorino en Malbajar van llave diez.

Sexta válida

De laatste wedstrijd is een van de ingewikkeldste van de middag. In deze race lopen allemaal paarden mee, die voor het eerst aan de cinco-y-seis meedoen. De renners zijn Venezolaanse paarden, die speciaal zijn uitgekozen door de commissarissen. Het traject is 1200 meter. De elf paarden zijn:

1) Hy Etoile, 2) Cosaco, 3) Acapuri, 4) Cachemiro, 5) Negro Humo, 6) Algarrobo, 7) Capricho, 8) Signo Mas, 9) Tenango, 10) Cucufate en 11) Hyland King — D.

Favorieten zijn: Algarrobo met „Negro” Cruz (handicap 53 kg.), Tenango met Gustavo Avila (handicap 53 kg.) en Cosaco met Angel Bracho (handicap 51 kg.). Een prognose over onze laatste wedstrijd is even is heel moeilijk. Wij kiezen erfor de paarden, die de beste training achter de rug hebben. Deze zijn: Hy Etoile, Tenango, Cosaco,

Acapuri en Algarrobo.

Favorieten

De favorieten van de catedral zijn: Eerste race: Nagasaki 32 pt, llave ocho 24 pt, Ganadero 22 pt, Tanapuy 4 pt en My King 1 pt.

Tweede race: llave nueve 46 pt, Protón 29 pt, Piacoa 8 pt en Indiana 1 pt.

Derde race: llave seis 55 pt, Bellflete 25 pt, llave siete 2 pt, Comoburn en llave ocho 1 pt.

Vierde race: Gran Trece 51 pt, Vivac 19 pt, Mushingo 11 pt, llave doce 3 pt.

Vijfde race: llave ocho 36 pt, llave iete 18 pt, llave diez 13 pt, llaves nueve en Osorino 8 pt en Quemoy 1 pt.

Zesde race: Algarrobo 45 pt, Tenango 22 pt, Hyland King 9 pt, Hy Etoile 3 pt, Cosaco en Acapuri 2 pt en Capricho 1 pt.

Amigoe's kleine cuadro

NAGASAKI MY KING	2
PROTON	1
LLAVE SEIS (6)	1
GRAN TRECE	1
TELON	2
LLAVE OCHO (8)	2
ALGARROBO	1
Bs.	4

ONZE CUADROS

NAGASAKI MY KING	2	NAGASAKI MY KING	2	NAGASAKI MY KING	2
PROTON	1	INDIANA	1	INDIANA	1
PIACOA	2	PIACOA	2	LLAVE NUEVE (9)	2
LLAVE NUEVE (9)	3	COMOBURN	2	LLAVE SEIS (6)	1
COMOBURN	2	LLAVE SEIS (6)	2	GRAN TRECE	1
LLAVE SEIS (6)	2	GRAN TRECE	1	LLAVE OCHO (8)	2
GRAN TRECE	1	LLAVE OCHO (8)	2	LLAVE NUEVE (9)	2
LLAVE OCHO (8)	2	LLAVE NUEVE (9)	2	ALGARROBO	1
HY ETOILE	2	TENANGO	2	TENANGO	1
COSACO	2				
ALGARROBO	4				
TENANGO	4				
Bs.	96	Bs.	32	Bs.	8

Vinolia



CHARMANTE GESCHENKEN
VOOR feestelijke DAGEN!

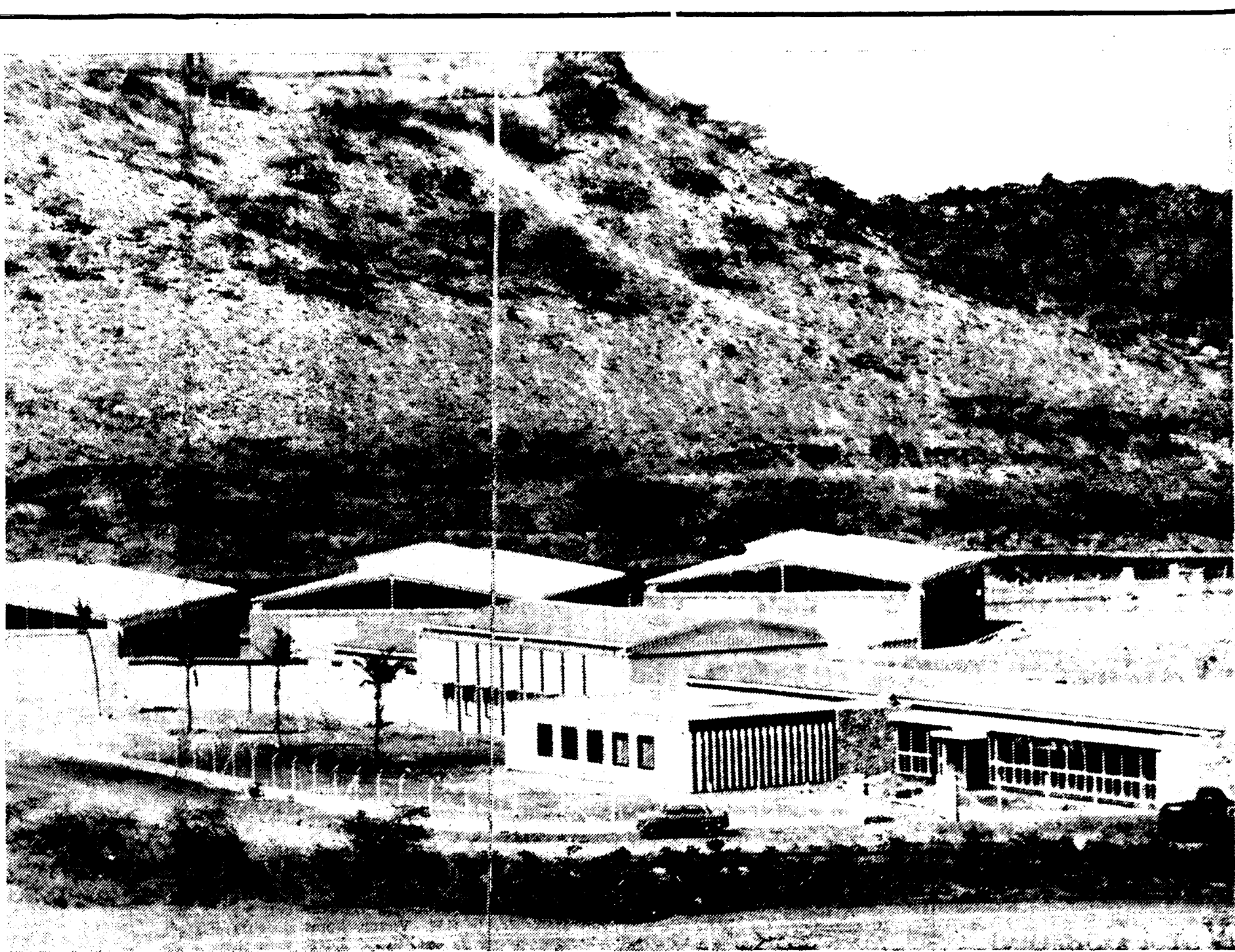
Vinolia toiletzepen in gedistilleerde geschenkverpakking... ideaal om cadeau te geven! Maar Vinolia biedt nog meer. Verfrissende lotions met een keur van heerlijke geuren. Feestelijk!

* Elke geschenkverpakking bevat 3 tabletten Vinolia toiletzeep.

DOE UW KEUZE UIT DEZE HEERLIJKE GEUREN:
Très Chic • Witte Seringen • Blue Rose • Perfection
Blue Lavender • Pine • Sandalwood • Flamingo

Heerlijk verzorgd...
met geur van VINOLIA!

VINOLIA AGENTEN:
CURACAO: MORRIS E. CUIRIEL & SONS INC.
ARUBA: ARUBA TRADING COMPANY



Het Nieuwe Technisch College St. Paulus, geheel geschilderd met
verven van de

★ Antilliaanse Verffabriek n.v. ★

door het schildersbedrijf Gebr. POUW N.V.

ANTILLIAANSE VERNEN OP AL UW HUIZEN EN GEBOUWEN VERFAAIEN UW EILAND EN
HELPEN HAAR SCHOONHEID BEHOUDEN!!

GRATIS! GRATIS! GRATIS! GRATIS!



Antilliaanse Verffabriek

BIJ AANKOOP VAN F. 20.— VERF

in de periode 15 NOVEMBER TOT EN
MET 15 DECEMBER 1962 ontvangt

IEDERE KOPER, zolang de voorraad strekt

GRATIS EEN PAKJE SIGARETTEN....!

bij een der onderstaande adressen:

CURACAO:

N.V. INDUSTRIE- EN HANDELMIJ. KOOYMAN
(Dominguito — Santa Maria).

PROSPERO BAIZ & CO. INC.,
(Theaterstraat — Handelskade).

CURACAO TRADING COMPANY (N.A.) N.V.
(Scharloo — Otrabanda).

CURACAO HARDWARE COMPANY N.V.
(Madurostraat — Fokkerweg).

COOP. VERENIGING EN NIJVERHEID
(Breedestraat 47 Otrabanda).

ELGA N.V. (Otrabanda).

HENCAR TRADING Co. Ltd. (Hendrikplein 11)

ARUBA:

ARUBA TRADING COMPANY

S. E. L. MADURO & SONS (ARUBA) N.V.

ANTILLIAN MERCANTILE CORPORATION N.V.

ANTILLIAN HARDWARE Co. N.V.

BONAIRE:

N.V. HANDEL MAATSCHAPPIJ KRALENDIJK

ST. MAARTEN:

PHILIPSBURG UTILITIES Co. N.V.

Antilliaanse verf is kwaliteitsverf en...

BILLIJK GEPRIJSD!!

IN DE ST. NICOLAASWEEK

ONTVANGT IEDERE KOPER VAN ONZE VERF, ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. BIJ EEN DER BOVENGE-
NOEMDE ZAKEN, NAAST HET PAKJE SIGARETTEN NOG EEN VERFBUSJE, INHOUDENDE SNOEPJES
VOOR UW KINDEREN.

Vooral deze dagen

loont het de moeite
even binnen te lopen
bij

BOEKHANDEL

Sinterklaas
SALAS



Vriendschapsbetuiging China en Sovjet-Unie

PEKING (AFP) — De communistische Chinese leiders hebben enkele dagen geleden een boodschap ontvangen van premier Chroesjtsjev en president Breznev van de Sovjet-Unie, waarin hun dank wordt gezegd voor de gelukwensen ter gelegenheid van de 45ste verjaardag van de oktoberrevolutie. In de boodschap die vrijdag door

Vorst Boeroendi thans in Parijs

SCHIPHOL (ANP) — Koning Mwamboetsa IV van de nieuwe onafhankelijke Afrikaanse staat Boeroendi, die een officieel bezoek van drie dagen aan Nederland heeft gebracht, is gisteren met zijn gezelschap met een Caravelle-lijntoestel van Finnair van Schiphol naar Parijs vertrokken.

Weer arrestatie in „Spiegelzaak”

KARLSRUHE (RTR) — Het federaal parket in Karlsruhe heeft medegedeeld, dat een kolonel van het Westduitse leger onder verdenking van verraad is gearresteerd, in verband met de publicatie van defensiegeheimen in het weekblad „Der Spiegel”.

Dit is de tweede kolonel die in verband met deze zaak in arrest werd gesteld. Zijn naam werd niet bekend gemaakt.

President Tito naar Sovjet-Unie

MOSKOU (RTR) — Volgens welingelichte diplomatieke kringen zal president Tito van Zuidslavië begin volgende week — waarschijnlijk zondag — in Moskou aankomen. De Zuidslavische ambassadeur in Moskou wilde dit echter niet bevestigen. Hij zei wel, dat Tito spoedig naar Rusland zou gaan. De juiste data van het bezoek zouden pas een paar uur voor het vertrek van Tito bekend worden gemaakt.

In oktober werd voor het eerst meegedeeld, dat Tito naar Rusland zou gaan. Men had het toen over een „vakantie”.

Kernexplosie voor vreedzame doelen

WASHINGTON (RTR) — Dr. Edward Teller, die wel „de vader van de waterstofbom” wordt genoemd, heeft woensdag op een persconferentie in Washington gezegd, dat de kosten voor het verwijderen van gesteenten en voor uitgravingen aanmerkelijk zouden kunnen worden verlaagd door het gebruik van kernexplosie-middelen. Hij noemde als voorbeeld het graven van kunstmatige havens, dat volgens hem 90 tot 95 procent goedkoper zou zijn dan op het ogenblik, als daarbij kernenergie zou worden toegepast. Het probleem van de radio-activiteit die als gevolg daarvan ontstaat achtte hij wel overkomelijk.

Belgisch meisje sterft na 7 jaar bewusteloosheid

BRUSSEL (ANP) — In de Belgische plaats Middelkerke is deze week een 18-jarig meisje overleden, dat zeven jaar buiten bewustzijn is geweest.

Anne-Marie Gilbert, begon op 9-jarige leeftijd plotseling aan evenwichtsstoornissen te lijden. Zij bleek een ernstige ontsteking in de hersenen te hebben, die door ingrijpende operaties niet kon worden weggenomen.

Ruim zeven jaar heeft het meisje daarna verloos in bed in de ouderlijke woning gelegen. Dag en nacht werd bij haar gewaakt. Zij werd kunstmatig gevoed en heeft al die tijd vrijwel nooit enig teken van leven gegeven.

Enkele dagen geleden verslechterde haar toestand nog meer. Zonder tot bewustzijn te zijn gekomen overleed zij kort daarop.

Ter gelegenheid van de tweede verjaardag van John Kennedy Jr. werd deze charmante foto door het Witte Huis vrijgegeven: president Kennedy applaudiseert hartelijk voor de dansverrichtingen van zijn twee kinderen Caroline en John Jr. Een huiselijk tafereeltje in de kamer waar wereldgeschiedenis wordt gemaakt.

het persbureau „Nieuw China” is gepubliceerd, zeggen de Russische leiders dat „het Sovjet-Russische volk met genoegen heeft kennis genomen van de nieuwe successen die door het Chinese volk zijn behaald op het gebied van de ontwikkeling van het socialisme”. Zij spreken de wens uit dat de vriendschap tussen de beide volkeren „nog hechter” zal worden omdat „de grote vriendschap, de eenheid en de solidariteit tussen de landen uit het socialistische kamp — gegrondvest op de beginselen van het marxisme-leninisme en het internationale proletariaat — de garanties vormen voor nieuwe overwinningen voor de vrede en de vooruitgang”.

Offerzin in Nederland ten top gestuwd DEN HAAG VRIJGEVIGSTE VAN DRIE GROTE STEDEN

(van onze correspondent)

Met naar schatting negentig cent per inwoner, baby's, kleuters en kinderen meerekend, heeft de Haagse bevolking zich de vrijgevigste gelooft van de drie grootste Nederlandse steden in een eide wedstrijd voor de actie Open het Dorp. Voor de blijvend invallende van dokter Klapwijk kwam na een resolute run van groot en klein op de kruidenters, dinsdagavond onmiddellijk na het startsein van de actie, het schitterende bedrag binnen van f. 563.786,28. Amsterdam mag rekenen op ongeveer zeventig cent per inwoner (f. 636.937,73) en Rotterdam op ongeveer zestig cent per inwoner, (ofwel 468.011,35 gulden). Overwegend waren ook de resultaten in de randgemeenten van Den Haag met bedragen, die per inwoner naar schatting rond de gulden komen te liggen.

Op één avond werd meer gegeven dan in heel '60

Alle totalen kunnen nog iets stijgen, wanneer buitenlandse geldstukken en andere kostbaarheden, die zich in de lucifersdoosjes bevinden, zullen zijn ingewisseld. Hoe groot het succes van deze actie in Den Haag wel is, blijkt uit het gemiddelde van tachtig cent, dat de Hagenaar in het hele jaar 1960 heeft gegeven aan dertig collectes. Dit jaar, het laatste, waarover het statistisch bureau van de gemeente ons kon inlichten, werd rond 491.000 gulden gegeven voor liefdadige doeleinden. De geldstroom vloede vanaf kwart voor tien door de handen van 300 vrijwillige PTT'ers, die tot kwart voor twaalf opgewonden winkeliers met waardevolle pakketten te woord stonden. Tot laat in de nacht, ver na drieën, peuterden zij aan de lucifersdoosjes, het magische kastje waaruit het geld te voorschijn werd getoverd: een grote glanzende hoop rijksdaalders en guldens, het blinkende zilver van de dubbeltjes en kwartjes, de bankbiljetten en de centen.

Straatbeeld
Daarvoor had de bevolking gezorgd, die om negen uur op slag het straatbeeld veranderde. Mensen, verknocht aan kijk- of luisterparatuur, verwoede lezers en hobbyisten, haastten zich naar de dichtbijzijnde kruidenier en zorgden voor een feestelijke drukte. Zo groot was de massa, dat de „kluften” soms een kwartier moesten wachten voordat zij hun gaven konden stoppen in dozen en manden.

Daar was de man bij, die tot drie keer toe bij een kruidenier in de Reinkenstraat kwam. De derde keer had hij geen lucifersdoosjes meer. Het winkelmisje wist raad en schuilde een pak lucifers leeg op de toonbank. Drie tot vierhonderd personen passeerden hier de winkelduren, eigen klanten, maar ook wijkverordenden. Auto's werden geparkerd midden op straat. „Als er iets te halen was geweest, had het niet drukker kunnen zijn”, was het commentaar.

Daar was de jongeman, die met de laatste afbetaling op zijn broem mer op zak liep en deze adroeg: „Voor het goede doel”, de afgevaardigde van het christelijk lijdzaam aan de Populierstraat, die namens de leerlingen een bedrag van f. 240 kwam aanbieden in het hoofdpostkantoor aan het Kerkplein. Hier stonden de mensen om negen uur voor de deur en tikten

Minister Visser naar Nederland

DEN HAAG (ANP) — De minister van Defensie, ir. S.H. Visser, komt maandag terug. Zoals bekend heeft de minister een reis naar de Ned. Antillen en naar Suriname gemaakt, waar hij ondermeer gesproken heeft over een eventuele uitbreiding van de strijdkrachten daar.

Katanga langzaam in afzondering gebracht

Herenigingsplan van Oe Thant ten uitvoer

NEW YORK (RTR) — In een rapport aan de algemene vergadering van de Verenigde Naties is voor de eerste maal de officiële tekst van het herenigingsplan voor Katanga onthuld. De voornaamste punten hiervan waren: het opstellen van een federale grondwet, de verdeling van de opbrengst en de bezittingen tussen de centrale en provinciale regeringen, de making van de geldeenheden, integratie en eenwording van alle militaire, para-militaire en politie-eenheden in een nationaal leger en politiekorps, terugtrekken van alle provinciale vertegenwoordigers en diplomatieke of consulaire missies in het buitenland, die niet onder het gezag van de centrale regering staan.

Voorts wordt nog genoemd de uitvaardiging van een algemene amnestie, en herziening van de centrale regering, waarin afgevaardigden van alle politieke en provinciale groeperingen vertegenwoordigd moeten worden. Wanneer de Katangaanse autoriteiten dit plan niet aanvaarden, zal de Kongolese regering alle belanghebbende regeringen verzoeken de invoer van koper en kobalt uit Katanga, die niet via de centrale regering loopt, te weigeren.

Boycot

De vertegenwoordiger van de V.N. in Kongo, Gardiner, heeft in een rapport over de uitvoering van het plan van Oe Thant ter hereniging van Kongo meegedeeld, dat de uitvoering volgens plan verloopt. Het gaat hierbij voornamelijk om het boycotten van mijnbouwproducten uit Katanga. „Naar gelang de omstandigheden zouden andere maatregelen genomen kunnen worden”, aldus Gardiner.

Secretaris-generaal Oe Thant heeft donderdag gezegd, dat zijn militaire adviseur, generaal Rikhye,

Meer rechten voor verdachte militair

(van onze correspondent)

DEN HAAG — Zowel de positie van de verdachte als die van zijn raadsman worden in de wijzigingen op de militaire strafwetgeving op verzoek mede van vele Kamerleden nader vastgelegd. De ministers Beerman van Justitie en Visser van Defensie, die dit in hun memorie van antwoord aan de Tweede Kamer meedelen, zijn

het met de Kamer eens, dat een algehele herziening van het militaire strafprocesrecht bevorderd dient te worden.

Vooruitlopend op de algehele herziening komen thans aan de orde de voorlopige hechtenis van verdachten en de positie van de raadsman bij het militaire recht. Verder wordt de berechting in twee instanties (erkenning van hoger beroep) thans vastgelegd. Tot de algehele herziening moeten volgens de bewindslieden wachten de kwesties van de cassatie en revisie en de eventuele samenvoeging van de kriegsraden tot algemene kriegsraden voor de drie wapenonderdelen. Ook wil de regering nog geen uitspraak doen of een aparte militaire straffechter gehandhaafd moet blijven. Wel onderschrijft zij de mening van de Kamerleden vastgelegd in het voorlopig verslag, dat ook de militair lid blijft van de Nederlandse rechtsgemeenschap en dat hij waar mogelijk hiermee samenhangende rechten en plichten ten aanzien van de berechting moet hebben.

Raadsman

De positie van de raadsman wordt door de wijzigingen erkend vanaf het tijdstip, dat verdachte naar de kriegsraden verwezen wordt. Daarvoor — dus bij een voorlopig arrest opgelegd door de commanderende officier of diens plaatsvervangers — bestaat deze positie alleen bij toestemming van de commanderende officier of wanneer een voorlopige arrest vóór de verwijzing naar de kriegsraden langer dan veertien dagen heeft geduurd. Een zogenaamd vrij verkeer tussen raadsman en verdachte sluit aan op de regeling in het Wetboek van Strafrecht. Dit geldt ook voor het kennisnemen van de processtukken en de aanwezigheid van de raadsman bij verhoren door de officier-commissaris.

NOODBISCUITS NIET IN TREK

DEN HAAG — Vanaf eind 1961 heeft de Nederlandse bevolking 250.000 blikken noodbiscuits gekocht. De belangstelling bleek zo gering te zijn dat verschillende industrieën de productie ervan hebben gestaakt. De overheid heeft nu de onverkoopbare voorraad van circa 150.000 blikken van de industrie overgenomen.

Deze cijfers zijn voor de minister van Algemene Zaken, prof. De Quay, aanleidend in zijn memorie van antwoord betreffende de civiele verdediging, zijn toelichting uit te spreken. Het is te betrekken, dat in zo geringe mate gebruik is gemaakt van de mogelijkheid, op deze wijze een gezinsvoorraad van in hoogwaardige en lang houdbare voeding te vormen, aldus prof. De Quay.

Vliegende pater naar Nw Guinea

AMSTERDAM (KNP) — De vliegende pater E. Vergouwen, ofm, is na een verblijf van vier maanden weer naar zijn missie op Nieuw-Guinea vertrokken. Hij zal weer in samenwerking met de twee lekenpiloten R. Janssens en C. Ekels de vluchten voor de missie verzorgen. Bij zijn vertrek vanaf Schiphol verklaarde hij het als zeer noodzakelijk te zien dat de missie-vliegerij geïnternationaliseerd wordt. De opleiding van piloten en mechanici, de onmiddellijke inzet van vliegtuigen in noodgebieden, de algehele planning zal er zeer door vergemakkelijkt worden. De protestantse zending heeft reeds een dergelijke internationale organisatie in de Mission Aviation Fellowship. De Miva, de missie verkeersmiddel, heeft pater E. Vergouwen bij zijn vertrek naar Nieuw-Guinea toegezegd zijn plannen nader te willen bestuderen en zo mogelijk te realiseren.

Oplichter plukt f. 100. 000 weg

AMSTERDAM — De Amsterdamse politie heeft van Interpol bericht ontvangen, dat in West-Duitsland de 43-jarige J. H. — afkomstig uit het Gooi — is aangehouden. Hij werd in Nederland gezocht i.v.m. een omvangrijke oplichting. De Duitse politie hield de man aan, omdat hij zich in Duitsland aan bedrog zou hebben schuldig gemaakt.

H. wordt ervan verdacht in Amsterdam meer dan tien mensen te hebben opgelicht, nadat zij waren ingegaan op zijn „voordelige” auto-aanbiedingen. Voor zijn bemiddeling incasseerde hij flinke bedragen, waarna hij evenwel niets meer van zich liet horen. Ook zou hij een aantal mensen kredieten hebben aangeboden, waarvoor hij eveneens administratiekosten incasseerde. Op deze wijze zou hij zich met ongeveer een ton hebben vrijgemaakt. Daarbij is inbegrepen een bedrag van f. 70.000, dat H. van een familielid in het Gooi bij een effecten-transactie zou hebben afgetroefd. Dat gebeurde een aantal jaren geleden. Het is nog niet bekend wat er met H. zal gebeuren.

Westduitse pakketten komen op Cuba terecht

Oostzone speelt gulle kerstman

(Van onze correspondent)

WIEDENBRÜCK. — Er zijn aanwijzingen, dat de geschenkpakketten die Westduitse burgers naar de communistische Oostzone van Duitsland sturen, niet terecht komen bij de geadresseerden, maar door de bonzen in Pankov naar Cuba worden doorgestuurd, waar zij met de gulheid der bondsrepublieken goede sier maken bij Castro c.s. Dit is aan het licht gekomen, omdat onnozele Cubanen dankbrieven sturen aan de geadresseerden in de Oostzone, die de voor hen bestemde pakketten echter nooit hebben gezien, laat staan naar Cuba gestuurd.

Twee gevallen zijn bekend geworden te Wiedenbrück in Westfalen.

Twee vrouwen — een van hen een oorlogsweduwe — hadden begin oktober hun 75-jarige moeder in de Oostzone een levensmiddelenpakket gestuurd. Het pakket kwam niet aan; enkele weken geleden kwam er echter een brief van de oude vrouw. Zij deelde mede, dat zij van een haar volkomen onbekende Cubaanse familie een bedankje had gekregen voor een levensmiddelenpakket.

Tweede geval: een vrouw uit Thüringen kreeg van haar zoon in Westduitsland twee pakketten; hij had daarin een pylama verstuurd, verdeeld over de twee pakjes. De pylamas kwamen in Thüringen aan, de broek belandde in Cuba. De vrouw kreeg een bedankbrief uit Cuba.

De Oostzone kan op deze wijze goedkoop kerstman in Cuba spelen. Op het ogenblik loopt n.l. de Westduitse pakkettenactie voor de Oostzone op volle toeren.



Mies bij een levensgrote teddybeer geschenk van een poppendokter.

delijk dus na de oorlog) / 547.000,— voor 24 instellingen.

Offerzin

Deze tonelen speelden zich niet alleen af in Den Haag, maar elders in het gehele land, met name in Rotterdam en Amsterdam, waar de offerzin ongekende vormen aannam ten bate van een goed doel.

In het RAI gebouw te Amsterdam, waar Mies Bouwman als gastvrouw optrad, was er op een gegeven moment bijna geen houden meer aan. Steeds meer mensen, beladen met alle mogelijke goede gaven, stroomden het toneel op.

Zij kreeg geen kans meer ook maar iets in het midden te brengen en verdween even achter de schermen. Dokter A. Klapwijk nam daarop haar taak over en verzocht de enthousiaste menigte rustig maar dringend het toneel te willen verlaten en ook de trappen naar het toneel te willen vrijmaken. Dit ging niet zo eenvoudig, maar de sympathieke dokter bleef aandringen, totdat ook de laatste toeschouwer in de zaal was teruggekeerd. Toen verscheen Mies Bouwman weer, of er niets gebeurd was.

„s Jonge, wat is het hier stil. Ik schrok ervan en dacht dat jullie allemaal weggegaan waren”. En zij had de zaal en heel Nederland weer.

Immiddels stonden toen nog 20-



Win Kan (links) praatte in korte tijd een ton voor „het dorp” bij elkaar.